

正續  
歌蘇手簡

正篇

全

津田文庫  
文庫 1  
1698  
1





吉松潤甫先生撰  
松本幼憲先生撰

正續  
歐蘇手簡

博文堂梓

重刻歐蘇手簡序

人情之於交際無古今焉無東西焉唯其所以言之不同爾揆  
觚之士以其情之所同欲同其  
言之不同也片簡經札必取則  
於言吉松潤甫校歐蘇手簡又  
就予是正焉予迨暇讀之則當



時狀態二公德音如目觀之如  
耳聆之如下身在其際相應酬  
蓋二公文章澆沛熾燁即片簡  
短札自其三昧流出妙用叙致  
令人躍如而其猥近細瑣亦大  
文所未及尤切事情裨益學者  
不少夫明文之郁工尺一者

亦多務在菁華動失核實妝飾  
之辭溢而宛轉之致乏所不取也  
今夫搢觚之士稍有達者嚶々  
然曰秦漢曰古文使其日用狀  
態展緒寫之則錯亂艱澁率不  
能西而之華尚何能邇而之古  
乎哉秦漢也古文也雖多亦奚



以為皆以其不求於切近故已  
潤甫其有意於斯乎舊本間有  
譌舛今按照數本又取本集監  
定之潤甫之業勤矣抑亦於採  
觚乎思過半矣

安永康子季冬淡海竺常撰



歐蘇手簡序

自科舉利祿之學興則百藝俱廢此理之自然無足  
怪者夫文章翰墨固士君子之餘事如將之用兵苟  
無旗幟鉦鼓其何以駭觀聽哉至於尺牘藝之最末  
者也古人雖三十字折簡亦必起草豈無旨哉今觀  
新刊歐蘇手簡數百篇反覆讀之所謂但見性情不  
見文字蓋無心於奇而不能不為之奇也近代揚誠  
齋孫尚書啓札其鋪張錯綜非不縟揆及沂流尋源  
亦皆自二老理意中來大抵意者文之帥理者帥之  
佐理意正則而辭從之牧之所謂如魚隨龍如鳥隨



鳳如師衆隨湯武騰天潛泉橫裂八表是也予亦長  
怪乎壬辰北渡以來後生晚進詩文徃徃皆有古意  
何哉以其無科舉故也學者乘此間隙何藝不可進  
又豈止簡啓而已恐國朝綿絕之後漢唐取人之法  
上則不暇及此幸篤志焉真止軒老人杜仁傑序

終

歐蘇手簡卷第一

方正文庫

廬陵上

與梅聖俞

某啓承惠詩并序閱闔數四紙弊墨渝不能釋手綠  
文尋意益究益深清池茂林俯仰觴詠他腸蘊此欲  
寫未能聖俞所得文出人外昔之山陽竹林以高標  
自遇推今較古何下彼哉但恐荒淫不及而文雅過  
之也公操諸君詩未至今當以盛作遍呈因督之爾

又

某頓首再拜初四日陳秀才来自河橋喜聆動靜歲





國朝文獻卷之十一  
暮慘慄履况清佳甚慰甚慰又知府公已發薦章聖  
俞在洛時常言親老南方思一歸侍今應獲素志亦  
朋友之共榮也然作宰江浙山水秀麗益為康樂詩  
助誰與敵哉某自奉別以來未嘗作詩亦無文酒之  
會所謂三日不談道德則舌本強也初六日有少吏  
事至彭婆約子聰應之宿香山獨恨不得與聖俞同  
爾逢彥國行聊寓此草草

又

某頓首再拜聖俞足下去月王侍禁者送及所惠書  
販傘船至又得書并鮑魚及問傘客知動靜備詳甚

慰甚慰僕來京師已及歲矣未與足下別時每相見  
惟道無慘賴憶洛中時以為感况爾南北一異雖鬱  
鬱復誰道邪年來但不病爾往在臨清恨無舊歡今  
思臨清又不可得事事漸不如初人生祇爾大可歎  
也足下素善南方今居之樂否比比得書甚畧不能  
究所懷訝久不作詩亦疑清真頓損也京師侍親窘  
衣食欲飲酒錢不可得悶甚時與師魯一高論爾子  
漸在此每相見欲酤酒飲亦不可得校勘者非好官  
但士子得之假以營進爾余既與世踈闊人所不能為  
皆不能正賴閑曠以自適若爾奚所適哉販傘者回



來索書聊寫區區捨足下欲語誰邪臨紙徘徊不免  
怵怵

又

某啓承九月一日就道雖為遲留然清風白牛久雨  
泥淖尤湏大晴然後不阻某自解官觸事不快至今  
幾五十日未能脫去豈其屯蹇未極邪所幸親老漸  
安更三五日可以卜行南陽之居依賢主人實佳事  
但恨聖俞不在爾昨夏中雖喜會於清風然猶未盡  
區區之懷今茲寓居方欲悉屏他事為聖俞極數日  
之歡而先後參差若相避然又見聖俞書中言有事

欲相見以不克為恨者益令人怏怏爾到官必有日

南陽人便無無惜寄音日本相及秋寒自愛

又

某啓近君謨學士行曾奉狀尋得邸報兼有出身之  
命士大夫公議未厭皆為聖俞嗟惋獨某不然未知  
高明自以為如何也聖俞卓卓於後生者不以名位  
為輕重取重於今世者亦豈以此小得失哉苟以寵  
辱為意則布衣之樂有優於華衮之憂畏也老兄應  
能自達不怵怵也已寒保重本集

又



其又啓去年夏中。曰飲滁水甚甘。問之。有一土泉在城東百步許。遂往訪之。乃一山谷中。山勢一面高峯。三面竹嶺。回抱泉上。舊有佳木一二十株。乃天生。一好景也。遂引其泉為石池。甚清甘。作亭其上。号豐樂亭。亦宏麗。又於州東五里許。菱溪上。有二怪石。乃馮延魯家舊物。因移本集作在亭前。廣陵韓公聞之。以細芍藥十株見遺。亦植於其側。其他花竹不可勝紀。山下。一徑穿入竹篠蒙密中。豁然路盡。遂得幽谷。本集注云泉在幽谷已作一記。未曾刻石。亦有詩托王仲儀寄去。不知達否。告乞一篇。留亭中。因便望示及千万千万。

又

其啓承惠答蘇軾書甚佳。今却納上。農具詩不曾見。恐是忘却。將來今再令去。取讀軾書。不覺汗出。快哉。快哉。老夫當避路。放他出一頭地。也可喜。可喜。罰金未下。何害。不必居家。俟命。因出頻見過。某居常在家。吾徒為天下所慕。如軾所言。是也。奈何動輒逾月。不相見。軾所言樂。乃某所得深者。爾不意。後生達斯理也。不宣。本集無二字

又

某啓。自入夏。閭巷相傳。以謂今秋水當不減。去年初



以為訛言。今乃信然。兩夜家人皆屏水并廼翁達旦不寐。街衢浩渺出入不得。更三數日不止。遂復謀逃避之處。住京况味其實如此。奈何奈何。方以為苦不意公家亦然。且須少忍。特承惠問存卹。多感多感。蔡君謨寄茶來。否悶中喜見慰人。還切切。

又

某啓。動輒旬浹。不奉顏采。雪寒如此。無復清思。區區可知。六怪聖俞未嘗見。顧得簡示。乃云不登權門。若以此見格。何望於老兄。某每日晚多在家。因出望見。過幸甚。如晦所欲已起。奏日本作奏起難於再本集作更奏蔡州六

應須得簿書煩擁。走此為答。殘雪可愛。能見顧尤望。

與滕待制子京

某頓首。自夷陵之貶。獲見於江寧。逮今十年。而執事謫守湖濱。某亦再逐淮上。音塵靡接。會遇無期。則人事之多端。勞生之自困。可為歎息。何所勝言。急步忽來。惠音見及。伏承求卹。民瘼宣布。詔條革本集作去宿弊。以便人。真無窮之長利。非獨見哲人明達之量。不以進退為心。而竊喜遠方凋瘵之民。獲被愷悌之化。示及新堤之作。俾之記次其事。舊學荒蕪。文思衰落。既無曩昔少壯之心氣。而有患禍難測之憂虞。是以言澁。



意窘不足盡載。君子規模閎達之志，而無以稱。岳人所欲稱揚歌頌之勤，勉強不能以副。來意愧悚，愧悚秋序方杪，洞庭早寒，嚴召未聞，千萬自重。

答連庶職方

某啓。近嘗辱惠問，不審寒來躰履如何。京師區區幸時與元禮相見，然衰病鮮悰，無復壯年游從之樂也。殘史已終篇，南歸之思如欲飛爾。君錫決然遂獲閑居之適，應知此趣真老者之所便也。况竊祿甚厚，於國無補，豈堪碌碌久此乎。握手未期，聊為君錫道此。盛寒多愛。

又

某啓。守蔡忽已半歲，老年百病交攻，賴此閑僻偷安。然猶經春在告，人事曠廢，咫尺相去，闕於馳問，使至尊書既慙，且感喜承尊候康裕，某以衰殘未遂一丘之願，勉強憂畏，惟思高賢遠識，早能超出塵累，宜享福壽於無涯也。企慕企慕，相見未期，初暄保愛。

與連庠郎中

某啓。才薄力劣，任非其稱，初無報効，徒自為勞。人事都廢，恃親舊見哀而不責小故，湖外風土如何，嚮承躰中亦小不佳。今喜清康，君錫兄亦久不承問，多事。



忽忽不曾作得一書慙悚慙悚惠柑甚佳遠地難致  
尤為珍感鳳團數餅聊表信而已歲律遽窮新春多  
愛

與張職方

某啓相聚逾年別來豈勝思戀道塗無阻行已及陳  
時時得兩舟中不熱自過易溝地土卑薄桑柘蕭條  
始知穎真樂土益令人眷眷爾小兒輩望見萬壽塔  
尚指以為臺頭聞其語不覺愴然爾過陳恐難附書  
秋暑多愛

與王卽中

某啓向在河朔嘗辱書為誨人事多故未暇復問尋  
而又聞子野之計值某遷郡淮南扶挈老幼凡再登  
舟再出陸始至弊邑用此亦未暇與交游相吊子野  
之賢難得此天下公議共惜之若相知之難二字曰本得  
則某私恨亦有万万不窮之意苦事苦事自古賢者  
無不死惟令名不朽則為永存矣凡朋友為子野痛  
惜者惟可以此一事自寬而已范公誌文詳悉而實  
錄甚善甚善新歲伊始千万保重以慰瞻詠

又

某啓專人至辱書承經寒為政外福履清康實慰瞻



企其衰病不支。遽蒙以煩冗驅策。不敢固辭。其實非所能。亦非所樂。又非所堪也。居華已逾年。當別有美用。承見諭。敢不如教。某病目十年。遽為儿案所苦。冬至後。自當請麾南去矣。嚮寒保攝。

與郭刑部

某啓。方欲因兒子行奉狀。遽中忽辱書。可量欣慰。兼審春寒。動履清勝。承諭以嵩少之游。豈堪跂羨。此樂常為山人處士得之。衣冠仕官。比其汲汲得如其志。不老則病矣。雖有登臨之真。勉強而為之。已不勝其勞也。若神完氣銳。惟意所適。如公之樂者。百無一二人也。如某者。目固不能遠望。足亦不任登高矣。可歎可歎。相見未涯。嚮暖加愛。

與朱職方

某啓。久不奉狀。夏熱公外竊。惟躰履休勝。陳誥寺。啞佳士也。曾在滁州同官。今其南歸。願拜識。幸希留意也。屬唐史終篇。忙迫作書。不謹備恕之。方暑慎愛。

與蔡省副

某頓首。公私忽忽。久闕致誠。辱教字。承已登舟。遂不復一得叙別。可勝瞻戀。短景日暮。還家客已盈室。寢食殆廢。習以為常。以此久不奉問。慙罪慙罪。汝陰君



子久處疾少間當來歸未見惟寬中自愛審用藥餌不盡區區

與吳給事中復

日本作與神太博

某啓罪逆餘生遠屏郊外特承顧訪感咽何勝仍沐寵惠雄編俾遂榮覽雖在哀迷亦知開警如嘉州涪井之作有以見仁日本作言之利博而非文字之空言也欽仰本集作孰材譽固已有日粗闕高蘊益用歎服限以衣制不能謁謝聊叙此不次某再拜仲庶太博執事二

月十八日日本無十七字

又

某啓思奉清論不可得徒用企想夏熱承躰氣佳裕其比者忽有尹本集作君命殊出意外不惟才非所長加以他慮不淺昨已日本作日懇辭庶有本集作可得免如其不獲恐難堅避辱命日本無二字誌文鄙拙豈足當之第以飲慕忠義樂於紀次因得附名于石末遂不敢辭爾惶恐恐鄙懷區區不能具道某頓首諫院舍人執事日本無九字

又

日本作與吳龍圖

某啓新令雖許日本作復往還尚以職事牽冗未遑祇謁計寒凜躰氣清康前承要墓碣久稽應命近因病目在告始得牽強衰朽無意思僅能成文不足以發揚令



德慙恐慙恐昏眩不能多書謹此

與李留後

某啓嚮以僞寄僧房公私多故忽忽為別豈勝馳情  
使至惠書竊承下車經寒動履清福粗慰瞻仰某  
守經愚僂爾豈堪適時之用加以衰病勉強實難過  
裡慶得遂一麾為幸矣公謹為郡誠可樂然賢者遠  
外於今之時勢必難久目疾得靜安息處當益精明  
某昏花日甚書字如隔雲霧亦冀一閑處將養爾深  
寒惟望為時自重

又

某再拜近因人還嘗得附狀茲者寄水人至又辱書  
審春寒躰况清康兼惠清泉日本作極飲甚甘實如不疑  
所品物固有處於幽晦而發於賢哲者茲鄙夫欣慕  
樂於紀述也適值館伴契丹人使旦夕到闕頗區區  
須事畢當馳上也人還謹奉此

又

某啓自春氣候不常伏惟攝理清康前承惠浮槎山  
水俾之作記又於遞中辱書久不為報蓋牽強拙記  
未成爾某中年多病文思衰落所記非工殊不堪應  
命文辭已如此不欲更自謬書亮不為罪然得子履



一揮尤幸。蓋不敢煩公。謹真翰也。惶恐惶恐。

與王荆公

某再拜。相別忽焉。遂見新歲。中間嘗一得附書。其如  
忽遽不盡鄙懷。於今猶以為恨。雖然。遂使不忽遽。區  
區之懷。亦不能盡也。賢弟來。得相見。備審動止。即日  
春寒。奉太夫人。万福。喜慰無限。賢者不能留之。朝衰  
病者不得放去。皆失其分。歸咎何所。某自新春來。日  
益昏耳。亦不聰。大懼難久。於筆硯平生。所懷有所未  
畢。遂恐為庸人。以死爾。其他細故。不足道。惟奉親自  
愛。不宜本集無二字

又

某啓。近託揚州。附書必達。自拜別。無日不瞻企。秋氣  
稍涼。伏惟尊候。万福。毗陵名郡。下車之始。民其受賜  
然。及侍親。為道之樂。日益無涯矣。某快快于此。素志  
都違。諸公持以外議。為畏。勉相留。古之君子。去就乃  
若是也。呂惠卿學者。罕能及。更與切磨之。無所不至  
也。因其行。謹附此。咨起居。

與杜祁公

其啓。孟秋猶熱。伏惟致政相公。閣下尊躰。動止万福。  
昨者。某以目疾為苦。自揚州求穎。至此。經時。闕於奉



狀蓋以日病無悰私門多故然其企望門館何日而忘頃自去冬子美之逝賢人不幸天下所哀伏計台慈倍深痛悼其年方四十有三而鬢鬚皆白眼日昏暗慈母垂老羸病厭厭身世若斯國恩未報每以自念慨然負嗟知遇至深敢茲瑣碎惶恐惶恐秋暑未退霖雨為災伏惟順時倍加保重卑情所望不任區區謹奉啓起居

又

某頓首日本無啓季冬極寒伏惟相公閣下尊候動止万福某幸得守官近郡當時欲奔走候問起居而自

秋以來老母卧病郡既僻小絕無醫藥逮冬至之後方得漸安由此踰月曠闕書啓之禮最爾小子蒙德有年瞻望門墻何日而已伏願順時自重以迎遐福以隆壽考卑情不任區區謹奉啓咨問

與程文簡公

蒙頒寄佳醞感愧非一京師日苦俗狀無復清思臨觴之樂未始有之思去歲留奉清歡不覺已期年矣柳湖陳之甘棠思有所頌述以遺陳人為他日故事以彰公之雅志不惟拙訥直以多事忽忽殊所不暇秋涼必償素願得次詩榜之末亦大幸矣



又

某啓昨得請准西方作書乞舟謀出日本府下冀得一奉言色私懷喜幸何可勝言而改職未謝恩旨復留孤拙無庸於時何報進退遑遽莫知所為重以屢煩朝聽未敢輕有所陳靦顏周行碌碌而已荷公愛顧非比他人出處之節不敢自默時事日新未知如何區區非紙筆本集所布也秋熱惟乞以時為國自重

與曾宣靖公

某啓日本無山郡僻寂習閑成懶凡於人事幾廢絕前者送起居院文字人回特沐手誨遠別茲久伏承德

履甚休可勝慰浣某居此雖僻陋然奉親尸祿優幸至多愚拙之心本貪報國招仇取禍勢自當然然禪補未有一分而緣某之故事起多端有損無益可為媿歎今而冒寵名飽食自便何以為顏也未期良會冬冷保重

與孫威敏公元規

某叩首日本無急足自徐州本集還辱書承以七月首塗大旆遂西即日秋暑伏惟台候萬福昨日范公宅得書以埋銘見託哀苦中無心緒作文字然范公之德之才豈易稱述至於辨讒謗判忠邪上不損朝廷事



歸義集卷之十一  
下不避怨仇側目如此下筆抑又報哉某平生孤  
拙荷范公知獎最深適此哀迷別無展力將此文字  
是其職業當勉力為之更須諸公共力商榷要須穩  
當義公許作行狀甚善便將請謚議官文書有司據  
以為議大是一重公據請早揮筆祇見行狀亦當牽  
率為之也入對少留應當西邁殘暑千万保攝時乞  
惠問以慰孤窮

與余安道

某頓首再拜啓日本無六字為別五六歲未嘗一日不企而  
南望然某携老幼浮水奔陸風波霧毒周行万三四

千里侍母幸無恙其如頑然學不益進道不益加而  
年齒益長血氣益衰遂至碌碌隨世而無稱邪安道  
又不幸丁家艱窮居極處起居安否不通於朋友况  
欲施於他邪嗚呼天果欲窮吾人乎義不久服除當  
早治裝以少鮮積歲區區之思廣文曾生文識可駭  
云嘗學於君子畧能道動靜因其行聊書此為問

與馮章靖公

某頓首區區久闕致問中間辱書為感何已冬寒伏  
惟台候万福某以衰病期得一小郡養拙三二年間  
謀一歸老之地此願未獲遽被責以吏事精力耗竭



何止強勉不出歲末春初當有江西之行矣薛親幹  
敏河東風土民間事緒可以詢問得佐幕府甚幸甚  
幸甚為目疾為梗臨紙草率惟冀鎮撫外以時為國  
自重

又

某啓自美移鎮合肥嘗一得奉狀其後區區更闕附  
問不審酷暑以來尊候何似廬在日本淮南為劇郡切  
本集惟下車布治之初當少煩條教既而可樂之趣則  
作篇有多於他邦也伏惟視政之暇為時自重俟來歸  
以慰士大夫朋友之望

又

某啓日本無自美移鎮金陵遂踈奉問經暑竊惟躰履  
二字多福江山之勝實足以資清貞而賢者久居于外豈  
朝廷之意哉朋友區區之私又可知也某衰病迫於  
歸計唐史奏御遷陳愚本集懇而未蒙聽允進無所補  
退不獲志負愧周行不知所措相見益無涯惟為日本  
時自愛以副瞻望日本無  
四字

又

某啓日本無衰病碌碌無所稱徒負愧耻區區強顏人  
二字事廢曠久闕致問但深瞻企昨美進寵經筵而尚留



居外未足以慰士大夫之望實非交遊之私論也辱  
惠書兼經暑涉秋動履清安江山英勝聊助公餘之  
真未嚴召間希為國自重

與劉原父

某啓專介辱書承此嚴寒為政外尊候休務實慰企  
想某以衰病當此煩冗已三請江西要在正初必可  
得艤舟亭次寓目平山奉賢主人清論豈不豁然哉  
伏冀為時自愛

又

以下二首日本誤作與蘇子容

某啓暖甚果復作陰嘉節豈遂為兩邪建寧物論益

喧當制之人必被攷理後日之遊且不欲往幸為致  
意人事之難乃尔烏絲欄依前書不涿墨今納還當  
以澄心紙試書一章塞命也金櫻煎謹送却乞真牛  
膝一二束為聖俞處所得不多爾

又

某啓晴本集色可愛不廢佳節之會謂當時同一笑而  
原父獨不往人事難得如意固常如此邪得介甫新  
詩數十篇皆奇絕喜此道不寂寞以相告詩軸俟看  
了馳上適因悶睡起奉答不謹

又



某啓昨日奉見後遂之北李園池見木陰葱翠節物已移而原父獨不在但終席春思加以風砂益可憎爾輒此奉報前承要介甫詩謹以咨呈其一二篇不當傳者特為剪去之矣恐知

又

某啓數日不奉見餘暑頗甚伏惟起居佳勝昨日郡牧特會以熱中飲冷過多偶為腹疾兼以少幹故遂且在告抵三兩日常即出參特煩問念感愧曷已乾燥非常何時可飲未嘗如此寥落也人還謹啓為謝

又

某啓特辱問念感愧曷已某腹疾猶未平衰年已覺難支以不敢常食遂且在告熱藥不敢多服惟晨起一服爾蓋自家常服者已頑無效冀新功爾承教當節之也亦聞梅二不安方欲致問

又

某啓日本無二字自原甫既西雖不為官制所拘朋遊亦自寂寞况遂當憂責履異塗其為情況可知偶思春物將動故都多佳致為樂豈復可涯汨沒聲利惟溺惑者不勝其勞而但見其樂粗有識知無有衰病此事難為他人道獨不知原甫諒之否因風幸數垂問以



慰瞻企

又

某啓自春以來苦兒女輩疾病憂煎百端遂闕馳問  
 然亦怪日本久不美惠音不審何嫌遽見在外始望西  
 州之物甚衆今一言寸紙猶不可得况於其他乎某  
 老拙無堪自顧恐終無所為以補万一而衰病日增  
 咎責四至其將奈何春物爛熳故都遺蹟不可勝覽  
 但恐賦飫朝夕不以難得為可惜須知有羨而不可  
 得者爾賢弟亦稀相見盖不能日本得如往日與諸日本  
 賢忘形取適爾西齋塵土無復人迹幸連日暇故畧

得少布區區然公方享清閑之樂不宜無暇於故人  
 也其他俗事薄惡可不挂耳惟向暖多愛以慰傾企  
 得子華書言西去當於陝雍留連果能如此  
 否手指拘攣又添左手兩目僅辨物其餘可知日本無三十五字

與蔡君謨

某啓辱惠櫻寧翁墨多荷多荷物誠為難得然比他  
 人尚少其二幽齋隙寂時點弄筆硯殊賴於斯雖多  
 無厭也煩聒計不為嫌矣諸留面謝本集作叙

與曾子固

某啓日本無雖久不相見而屢辱書及示新文甚慰瞻



企今歲科場偶滯遐舉畜德養志愈期遠到此鄙劣  
之望也某此幸自如山州少朋友之遊日愈昏塞加  
之老退於舊學已日本為廢失而韓子所謂終於小人  
之歸乎因風不惜遠垂見教未良會間自重自重

與范景仁

某啓專人辱書伏承春暄躰候清福某蒙恩許解重  
任得毫便私其為優幸不可勝述其他誼誼中外所  
聞大畧祇如此故不得煩言惟繫舟府下一見主人  
而過粗釋瞻思之懇為足矣人還姑此布謝

與王子野

某頓首再拜運使學士子野兄春暄伏惟尊候万福  
自去年閏月來東郡以就祿養幸如所欲惟僻陋日  
益愚鄙爾在都下時子野兄舟行不克攀別其後送  
者還頗知留容甚歡而飲酒差多親族皆以素羸奉  
憂不知其後復飲否子野善自攝猶能絕葷血甘淡  
薄日本况於酒邪一別頓爾南北關於候問惟冀自重  
以慰區區不宣某頓首日本無  
五字

與王深甫

某啓嚮者深甫在京師則以俗冗不常得相見既去  
又不時為信問視其外豈非踈且慢哉然求諸中則



不然也。人至惠問，承奉太夫人，万福下情，瞻慰甚哀。病日增，殊無世間意趣。近買田，穎上思幅中，與二三君往來田間，其樂尚可終此餘年。爾而其勢未能速去，非為之不果，猶須晚獲也。深甫以謂如何，賢弟昨西畧見爾，祁寒更乞自愛。

與章伯鎮

某頓首。日本二字作啓山郡僻絕，不與人通，每辱誨問，何勝感愧。某材薄寵過，得禍甚輕，獲此優安，至為天幸。伯鎮尚淹日本作厭江郡，忽已踰年，大享有時，先以小抑，亦通否之理然也。惟冀自愛，以副瞻禱。

又

某昨以目病為梗，求穎自便，養慵藏拙，深得其宜。泛舟長淮，脩然其樂，急足遠至，辱書為別。且承春暄，寢味多福，相去益遠，瞻望徒勞，千万保重。

又

某日本無自聞子美之亡，使人無復生意。交朋淪落，殆盡存者，不老即病，不然困於世路，愁人愁人，就中子美尤甚哀哉。祭文讀之，重增其悲。爾盛作俟，至西湖方快吟味。淮陽苦區區，到彼必少祛俗慮，尚可勉強以攀作者。惠茗正為所少之物，多荷多荷，自病來絕不



飲酒尤為無聊。正藉此物以增清興爾。

與王補之

某啓。近者行舟過界上。特辱惠書。喜承秋冷氣。躰安和。以至郡道里。差遙不敢曲邀車騎。又失於上問。全乏迎候。豈勝愧恨。某蒙恩得請。郡僻事簡。衰年疲病。苟祿偷安。甚為幸也。欵見未涯。以時自愛。

與宋龍圖次道

某啓。多日不奉見。秋冷竊承躰氣佳裕。嘗託裴如晦致懇。欲告借少書籍。承不為難。今先欲借九國史。或逐時得三兩國。亦善。庶不久滯也。先假通錄。謹先歸。

納煩聒。豈勝惶悚。

與王龍圖勝之

某啓。專介辱書。承涉夏秋。躰氣清適。暑雨為孽。古所未聞。救災卹患。事匪一端。某言不足為人信。才不足為時用。徒耗廩祿。每自咄嗟而已。承見諭實。當今之實患也。其如言之不見信。何他非相見。莫盡所懷。稍寒。惟當以時保養。

與沉待制

某啓。數日不奉問。苦暑非常歲之比。少壯者自不能一本當衰病之人。不問可知焉。無本辱教。承躰氣安甚。慰。



歐蘇手簡 卷之一  
俗以立秋日上秋暑多少據今日之勢猶當更猖狂  
爾然世言春寒秋熱老健為此三者終是不以長之  
物也介甫詩甚佳和韻尤精看了却希示下

與劉學士子正

某叩頭言罪逆餘生護喪假道乃勞台旃枉顧孤窮  
感愧之誠何以云諭限茲凶斬無由詣見斯又重以  
為恨也乍遠為邦自重謹附手疏叙謝

與謝景初

某拜啓久不作書蓋由無便即日為政外奉親万福  
其幸且安郡僻少事然漸老懶於為學惟喜睡爾足

下為道方銳著述必多此急足回無惜為寄春寒伏

冀本集無保重以慰瞻企  
二字 本集無 四字

歐蘇手簡卷第一終



歐蘇手簡卷第二

廬陵下

與薛少卿公期

某頓首再啓。東園一別。自夏涉秋。今倏冬矣。泝汴絕淮。泛大江。凡五千里。一百一十程。纔至荆南。見家兄言。出京時有公期書。渴得一見。要知別後事。然數日尋之不見。遂已。某自南行。所幸老幼皆無病恙。風波不甚惡。凡舟行人所懼處。皆坦然而過。今至此嚮夷陵。江水極善。亦不越三四日。可到久日本作又聞好水土。出粳米大魚梨栗柑橘茶筍。而縣民一二千戶。絕無事。



罪人得此為至幸矣。祇是公路多故，舊相識所至牽率。又少使人作書入京。公期始約，今冬赴絳州必非久行矣。每憶君謨家會，頗如夢中。未知相見何時。惟自愛而已。因人便附書在君貺處，乃可達。今因遣白頭奴入京，謹附狀，不宣。日本無二字

又

某頓首。自公期東門之別，忽已踰年。南北之殊，相去萬里。音信踈絕。於理固然。昨日日本許州蒙訊問，備審官下為况甚佳。邇來諒惟自公之餘，與閫內貴屬各保清休。某居此為况，皆如嘗親老。幸甚。安室中驟過。

僻陋，便能同休戚。甘淡薄，此吾徒之所難。亦鄙夫之幸也。多荷多荷。公期遊官故鄉，其樂可量。思昔月中琴奕樽酒之會，何可得邪。某久處窮僻，習成枯淡，頓無曩時情。惟覺病態漸侵，爾弊性懶於作書，區區思慕之心，非有怠也。惟仁者察之，讒謗未解，相見何由。惟慎疾加愛，日人至京，頻示三兩字為禱。其如方寸，莫能盡也。不宣。日本無二字

又

某啓。昨日作書未及，幾忽得來。介所惠書，頓釋月餘憂想之懷。家人尤以為慰也。所喜涉暑到官，尊幼各



安寧仍知頗以郡事為意如此日月亦易銷遣某嚮  
在夷陵乾德每以民事便為銷日之樂苟能如此殊  
無謫官之意也某偶因用街市淋洗藥拔動風氣左  
脚疼痛數日在告不意傳報特煩軫念感愧感愧盛  
暑公外加愛家人亦自有書此不多述不宣  
日本無  
二字

又

某啓近併捧三書具審至汝以來動靜甚慰企渴爾  
比日竊惟公外躰履清福貴眷各安和今夏京師大  
熱疾疫尚未衰息頗聞許洛特盛幸喜汝獨無之雖  
然郡事久不治下車之始不無勞心今必稍簡則漸

可樂矣崔庠案已斷邸報必見罪狀不若初聞之可  
駭然刑名亦重舉主多不免茲亦奈何淄州近不得  
書應是煩惱某今歲病暑飲冰水多目生黑花多在  
告舉家幼小幸安最後將書來人戒渠一本作  
長誤來取書  
輒私去故於遞中致此暑伏方盛慎愛不宣  
日本無  
二字

又

某啓新陽納慶伏承動履多福人至辱書感慰無量  
京師水後繼以陰雪甫近郊禮次開晴青城宿齋雲  
日澄和人情舒暢遂成大禮衰朽之質執事忘勞前  
此公私事叢久闕致問自是而後應且休息一晴鎮



還無限浮議天幸天幸餘非筆墨可罄人還僅本集作謹布  
一二深寒多愛

又

某啓迂吏過州辱書承經寒躰况清裕貴眷各安甚  
慰勤企其與諸幼幸各如宜自還田舍已百餘日庶  
可稍成倫理粗免勞心始覺漸有閑中趣味然日足  
之疾初未少損蓋累年舊苦勢難頓減又迫於年齒  
愈老而益衰其如坐享厚俸飲食無為傲倖之愧感  
激而已承美替有期冬末行舟淮潁當得一會面但  
恐未間別有美命就移不然豈勝欣望也深寒未相

見間多愛多愛

又

某啓近辱書喜獲平安到京甚懣傾企乍至都下人  
事必多仍審已謁告歸絳州何其速也不亦少勞乎  
即日春暄竊惟氣體清適某自相別後令醫工脫去  
病齒遂免痛苦然至今尚未敢放口喫酒情悰索然  
但覺一歲衰如一歲爾集序已了祇候更了鐫刻一  
併呈納閑居難得人便附書比此書至京計已西去  
故令人齎轉附至絳故未及其他惟嚮暖保愛早舊本  
還以副瞻思



與王學士

某頓首。京師區區。自朝及夕。無益於公私。而思接賢者之論。亦不得時。本集作時得近兩辱見顧。皆不獲迎候。豈勝為恨。寒陰不審。弊氣何似。旦夕當卜。至門未聞。先此為謝。冀有以亮之而已。

與曾學士

某啓。近因人還。得附拙記。荐枉書尺。其為愧荷。可勝道也。兼審秋寒。提按之暇。動履清福。某去蔡咫尺。以病足為梗。少留于此。忽復踰月。匪晚。向官所壽蔡相望時。得拜問。旅寓中。草卒為謝。

與張學士

某啓。中間辱惠書。未遑脩答。又辱惠書。意愛勤勤。重增感愧。某以嘗患兩手中指。攣搖為醫者。俾服四生丸。手指雖不搖。而藥毒為孽。攻注頤頤間。結核咽喉。腫塞盛暑中。殆不聊生。近方銷釋。衰朽百病交攻。難堪久處茲地。漸欲謀為退縮。得免罪戾。以疾為名。而去猶是幸。人使騎巡歷。何時一過都下。少遂握手。未間以時。自愛。仲儀喪子。應滯行期。許事猶煩。餘暇冲卿恐猶未歸。未及作書為懇。舊本無廿六字

又



區黃子能 卷之二 五  
某啓衰病無堪。叨竊過分。方深愧懼。遂辱誨存兼承。  
惠寄佳篇。豈勝珍誦。湖園野趣。近郡所日本無夢寐在。  
焉。何嘗忘也。若得遇逃罪責。歸老其間。遂養慵拙。何  
勝幸也。歲晚寒凜。款言未期。惟冀以時自重。

與陸學士

某啓久闕奉問。忽枉以書。奚勝感慰。兼審經寒履况。  
冲裕。某衰病餘生。得請歸老。而遷官兼職。皆出特恩。  
榮幸之愧。無以為諭。第久疾累年。頓難減損。然得此  
閑適。足以安養。又其幸也。遂復田畝。無期會見。企仰  
而已。千萬加愛。

與顏直講

某啓嚮傳例罷學職。初聞可疑。及辱書始駭。果然又  
承有淮陽之命。君子出處。不違道而無媿。則所居皆  
樂况。淮陽近家之便乎。亮不動浩然之氣也。交年積  
雪極寒。躰况想佳。計行李不久。當東相去。逾遠會見  
何時。千萬加愛。

又

某啓嚮在京師。會吾子來。人事忽忽。不能以從容接  
高論。及至毫聞。還直學館。出處相失。誠可悵仰。近惟  
經寒。躰况清適。某退守僻州。甚為優幸。而衰病侵凌。



心志昏耗諒難久竊榮寵也目疾為苦臨紙艱於執筆鄙懷莫罄新歲惟冀加愛

又

某啓衰病人事多廢久不奉書遞中辱問承經寒躰况清適學舍久淹然以道為樂必無倦也某兩日益昏難久勉強乞壽已再旦夕冀得請西歸近頴為便爾相見未涯鄙誠莫道

又

某茲者得請歸老恩出萬幸惟所苦渴淋自春發作經此暑毒尤甚蓋以累年之疾勢不易平然自此安閑冀漸調養爾兩目昏甚艱於執卷顧難銷暑景又親朋之會邈不可期恐遂不聞道義默默寔為庸人爾殘暑加愛

與梁直講

某啓衰病退藏自宜屏跡忽辱惠問雅眷不忘其為感著未易遽陳兼喜春和氣躰清裕董直講來自學舍具道群居之詳今其還也亦備見郡齋之况燕譚之際諒可及之病目愈耗然艱於執筆惟以時加愛

與焦殿丞



某啓以數日齋祠今早方歸知曾來取藥躰中佳否  
見解勝張燾秀才已獲薦不知肯且來此過冬否  
恐他要冬課嫌小兒喧聒不然蒙益則多矣某今日  
在家隨早晚見過閑話少時

又

某啓數日大熱不審意思如何適令發至羣牧司云  
已却歸西岡不審何謂此中西位頗寬涼多南風甚  
可居至於飲食亦可取快固無形迹矣兼時得閑話  
請更思之勿以為疑也謹此咨啓俟報某啓日本無四字

又

某啓數日不承問不審躰中如何當漸平和但怪不  
見過故此奉問凡疾病不欲滯鬱頗須消一本息有以  
散釋其效多於服藥若能出入幸相過要人馬來取  
至於藥物亦當商榷乃盡其理謹此咨啓某再拜日本無字

又

某啓自相別後方欲作書遽承不疑學士有來歸之  
命自後更欲附書則思舟行必已在道無處可附亦  
以不久相見不必為書也適得信喜日本作喜信誤來甚速且  
承酷熱中躰氣清安其他皆可盡於相見也某為今



夏病暑不可勝任。又得喘疾。遂且在告。蓋衰老之態。自然如此也。畧留來人附此草草。

與蘇殿日本丞監丞

某啓。特承書問。兼惠篆碑。滁陽山泉。誠為勝絕。而率然之作文。鄙意近乃煩。雋筆以傳于遠。既喜斯亭之不朽。又愧陋文。莫掩感仰之抱。寧復宣陳。專人還謹。此叙謝。舊用龍尾硯一枚。鳳茶一介。聊表意。日本無十四字

又日本作與蘇編禮

某啓。前日本集辱見顧屬。苦多事。不得少伸款曲。比奉詞。則承已歸縣矣。但深怏怏也。辱惠書。竊審經春。躰

氣清裕。某衰病疲憊。日自彊勉。未知報效。不敢言勞。咫尺阻闕。惟多愛。

與蘇編禮

某啓。自足下西歸。承有家問。忽遽而行。時一小子。卧病。方憂悶中。不得相見。中間得還蜀。後所惠書。及今者。賢郎人至。得書承尊履休康。併以為慰。足下文行。見推於時。豈久窮居於遠方者。未相會間。千万自愛。

又

某啓。多日不奉見。承遷居不易。初聞風氣不和。謂小。小爾。昨日賢郎學士見過。始知尚未康平。旦夕未躰。



中何似更冀調慎藥食無由馳候專奉此

與徐無黨

某啓真陽相別忽已本集及茲日月不居大祥奄及攀號擗踴五內分崩不孝罪逆蒼天莫訴哀苦哀苦又不得書日與無逸弟想望忽捧來示承在道曾感疾喜今復常又知淮水淺澁雖深欲相見但恐阻滯遂失赴官之期若於事有妨則不若且就汴流西上如淮水可行與汴不爭遠近即茲來為善賢弟在此寂寞中相伴大幸某秋涼方卜離此南北未知何適五代史昨見曾子固議今却重頭改換未有了期仍作

注有難傳之處蓋傳本固未可不傳本則下注尤難

此須相見可論改服哀苦果中忙迫偶奉接人行聊

果本有此文字

又

某啓人至辱書承莅官進學無恙甚以為慰所寄文字太佳然作文之躰初欲奔馳久當收節使簡重嚴正或時肆放以自舒勿為一躰則盡善矣某此待罪誠碌碌然期必有為而自効士大夫見責者深是待我厚而愛之過爾敢不佩服冬寒自愛在致齋處草



與杜大夫

某再拜久不聞問。經夏涉秋，榮侍外，躰履多福。近為  
澶魏河決淮南，例令勸誘人戶進納，稍草淮人既貪  
而道遠，期促絕無應命者。朝旨勸誘使人傳宣，又令  
差定莫知所從。南京亦必須有指揮，不知本府如何  
擘劃見勸到人戶多少，如何誘之孰是。差定某才薄  
能劣，愛息厚甚，聞朝廷以河事為急，正當竭力補報  
然若於事無益而為國，欲怨於淮人則重為可罪也。  
為遠方不知事躰，急走此無果奉咨，或有日本勸誘之術  
願乞餘矩稍濟其急，忙中不子細，秋涼保重。

與王宣徽大尉

某啓。急足至辱書，伏承履茲新正，台候萬福。少慰翹  
企之素也。某尸竊于此，思逃罪戾，未知其所。年齒日  
增，心意日耗，歸浴之興，何可遏。承示許以卜鄰，亦一  
時盛事。但須公無果功業成爾，否泰常理，亦難誓久。豈  
止交親之願也。陽候嚮和，惟冀以時自愛。

又

某啓。近因急足還府，畧布謝懇。即日春寒，仰惟鎮撫  
外台，候萬福。某尚此遷延，又見春花益盛，第以目病  
眩晃，不勝飲酒鮮棕爾。不審大府花時如何，憶曩在



被不甚盛也。前承問及石研，今且致三枚，續當更求。佳者咫尺瞻企，惟以時自重。

又

某啓：謝懇已具如右。秋寒台候，萬福。其衰病忝冒以寵為憂，自省蹇拙，曷嘗敢萌此望。人亦曷嘗期此。然事出意外，猶竊叨據。君貺材望德業三十餘年，一日歸副具瞻，以快士大夫之願。老朽之人當在汝陰田畝，與農夫野叟相賀。人事固常如此，所不排擯。曾何足本集恤。矧洛改善譽，初無間言也。恐知之以新忝命，人事紛紛致謝，誓晚惶恐惶恐。

又

某啓：自叨竊非望，嘗於郵中致謝懇。即日夕候，遂爾凝寒，仰惟動履清福。某勉強衰病才薄，寵益損必隨之。親朋見愛，何以為教。有望有望，見家人言十四姨夫人。昨夕違和喜已平，愈公期由此專去。省候鄙懷區區，因話一可詢問。允諾委瑣，不復煩言。歲晚膠慄，惟以時為國自重。

與沈內翰

某啓：辱書承祁寒動履清休，少慰瞻企。餘枕德政，民俗方期歸厚，而遽此嚴召，然去思遺惠亦足以在。



亮須春水方可還朝會見尚遙更冀為時珍齋

與王端明

某啓至節方欲拜狀遽辱惠問感愧感愧新陽納慶  
奮發賢蘊以澤斯民不勝祝頌也某近以上熱太盛  
有見教云水火未濟當行內視之術行未逾月雙眼  
注痛如割不惟書字艱難遇物亦不能正視但恐由  
此遂為廢人所憂者少撰次文字未了爾特相知敢  
布深寒保重

又

某拜啓近急足自府回辱書承此初涼動履清福甚

慰勤企兼審中間小疾為苦喜已平和仁政清簡歲  
豐民樂亮足頤神某衰病難名凡老患或耳或目不  
過一二諸老之疾併在一身所以歸不得不速也蒙  
惠藥方益荷意愛已依方合和也咫尺未涯瞻款惟  
時自愛

又

某啓某以閑僻養成懶慢久闕拜問專人辱書感慰  
曷已某此幸藏拙極遂優安其如衰病侵凌加以私  
門煩惱無復情懷亮由福過災生致此爾所以量分  
知止切於思歸也咫尺莫奉宴言歲暮隆寒伏冀為



時日本無四字自重二字原本作加愛

又

某啓昨蒙上恩閱其衰老許遂退休自杜門里巷人事幾廢以是久闕致誠而雅眷不忘惠然垂問誨諭稠重以慰窳冥於交情乃見之時以勵俗風義所及其利博矣非止病夫之荷德也感愧感愧兼審經寒台候萬福閑中優幸實多但交親益難會見此為區區歲晚凝冽惟宴居願養以需復用

與王懿敏公

一本作懿敏尚書

某啓數日之間併承寄惠蠅栗雖不得書亦喜尊候萬福某居此如魚鳥之池籠歲律忽已適盡衰病日復侵攻交游多在外塊然處此情緒可知今日得蔡大書言久病近方就安人生聚散憂患百端相見何時况開年決求南去遂益為胡越也惟以時自重臨紙區區

又

某啓人至辱惠以佳篇豈勝珍誦益見治煩餘暇猶能及此弊齋有菊數叢去歲自開便邀諸公比過重陽凡作數會今秋無復一賞軒裳外物為累於人細較其得失何用區區自仲儀與數公自外歸甚思少



奉從容殊未有暇今有會亦不放曠可歎可歎值夜且奉此為謝

與蘇子容

某啓晴色可佳必遂出城之行泥濘竊惟勞頓清明之約幸率唐公見過喫一椀不托爾餘無可一本無以為禮也專此不宣日本無四字

又

某啓日本無某以孤拙蒙上恩憐予之一州俾養衰朽又得在使部遂依公庇頓安危心豈勝天幸某至此已數月幸歲豐盜息民事亦稀蝗蝻不多隨時撲滅

承齋舫下汴首及獎封當得親受約束面布懇誠謹因迎迓人行姑此上問尊候不宣日本無二字

與韓魏公

某啓近急足還嘗略拜聞歲暮晴和伏惟台候動止萬福本州張推官欲造祭戟云舊出門下此人莅官廉善謹一本作勤守其職亦可自了恐不見多年要知本官行止謹此拜聞

又

某啓昨自服除召還闕出處不定皆由一本無蹇拙使然諒惟悉察自忝此一本無職嘗於遞附啓為謝某衰病鬚



區之集三卷之二  
髮悉白兩目昏花豈復更有榮進之望而天下責望  
過重恨無所為進不能補益朝廷退不能決去恐碌  
碌遂為庸人以貽知己之羞爾夙夜愧懼不知何以  
見教願聞誨勤之言真切真切

又

某啓一本無某日本無以私門薄祐少苦終鮮惟存二姪又  
喪其一哀暮本集感痛情實難勝仰煩台慈特賜慰卹  
豈任哀感之至酷暑復盛伏承台候萬福來日參假  
當奉言侍謹且附此叙謝

又

某頓首日本無啓二字不獲瞻奉忽復數日秋暑伏承台候  
萬福某以餘毒所攻頰頰間又為腫核第以不入咽  
喉比前所苦差輕旦夕欲且勉出重煩台念特賜存  
問不勝感愧區區謹奉此叙謝

又

某頓首再拜日本無啓本集近急足還府奉狀粗布謝懇  
新正令節限以官守無由一厠賀賓之列元勲柱石  
神明所相百福來臻春氣尚寒伏惟為朝愛重上副  
眷荷下情祝頌之至

又



某啓向嘗輒以拙詩塵浼台聽一本無蒙特賜寵和不  
惟以慰寂寞而雄文大句固已驚動人之耳目屬閑  
居杜門難偶信便遂統音布謝豈勝感幸愧恐之至也  
因王即中詣府的便少道萬一

與富鄭公

某啓暑雨不審台候何似有蜀人蘇洵者文學之士  
也自云奔走德望思一見而無所求然洵遠日本作人  
以謂某能取信於公者求為先容既不可却亦不忍  
欺輒以冒聞可否進退則在公命也

又

某啓餘暑未祛伏承台候動履清福人至辱賜簡豈  
勝感服自公在告為常制所拘不得時伸候見固以  
為恨今者大日本作文忠誤施當西不一造門下竊意不逆人  
情兼料諸公意必同此所以雖承誨勤未敢聞命也  
惶慙惶慙人還謹此不宣日本無六字

與吳正獻公日本作與呂正憲公

某啓奉別忽見新狀辱書承經寒動履休勝某以孤  
拙之姿不求合世加以衰病心在江湖久矣此交親  
所共亮之也茲者遽叨誤選實出意外任責已重而  
無素蘊不敗何待見愛深者但可吊也不然何以教



之惶恐惶恐新春保愛以副瞻祝某再拜

旧本無七字

又

某頓首拜

本集無三字

啓公私多故稍闕致問自因出赴役

事非素料每見羨削足知勞慮也亦承邇來頗有倫

一本緒諒非精敏不能濟也某以衰朽謬膺器使當此

多難未知何以免於罪戾即此衰病之餘與兒婦輩

各安想本集作想

又

某頓首

旧本無二字啓某

旧本無田野之人自宜屏縮而况機政

方繁猶蒙曲記其生日賦之厚禮仰佩眷意之篤感

懼文并某以衰病退藏人事或不能勉力交親必賜

寬本集作容恕謹此以代布謝之萬一

與吳文本集作正肅公

某啓在告累日不獲瞻見尤所企渴辱教承餘寒寐

履本集作氣清佳衰病極不自勝左臂疼痛繫衣措笏皆不

得懇告諸公幾乎乞骸也何暇復顧外論如何哉承

見諭感仰感仰乍出事叢草草不悉

又

某病中聞得鮮府事如釋籠縛交朋聞之應亦為慰

喜也請外又須更作一節般挈上下重以為勞數日



卜居稍定遂得從公游矣拙詩取笑

與趙康靖公

某頓首拜本集無三字啓累日阻拜無見不審尊候何以某

為水所滄倉皇中般家來唐書局又為城隍本集作皇城然據上為水

所奔云云則司所逐一家惶惶不知所之欲却且還舊居恐從但為是

白日屋下疑上字夜間上棧子露宿人生之窮一至于此

人馬隨多少借般賤累幸不阻

又

某衰病退藏人事曠廢理無足怪然亦不承問不勝

頗馳屢得君貺書及無見唱和新篇粗審動靜喜承

台候萬福嚮嘗辱許枉顧雖日企竚乃出於乘興不

敢坐邀然又思穎之請決在此春若得自乘一廢車

造門求見亦未為晚未間春暖惟冀以時衛重

與呂申公

某啓養拙東州久自藏縮加之病苦廢事遂闕拜問

比者得請准西道出治下方俟及疆奉狀行次南郡

本還辱賜教其為作感愧何可勝言仍審坐鎮之餘

動履多福某衰晚之年蒙上信其實病不以避事為

責而從其所欲恩出万幸何感如之餘不復云皆留

面布



又

某啓晴陰不常不審動履何似前日四望一賞群芳之盛已而遂雨古人謂四樂難并信矣十三日欲枉軒騎顧訪盖以草堂僅成幸一先飾之尔謹此咨布餘留面叙

與丁元珍

元珍淹屈于外交游所宜出力既默無所為而至於書問亦不能時致其勤其為慙罪不待言矣某自蒙恩歸院雖稍清閑而忽忽度日公私無所益此處京師者汨汨之常態也幸非甚愚頗知脫此而遠去然

事有不得遂去者古人所謂不如意十常八九者殆此類也今歲廷試待人之盛中外共慶况在佳婚此豈非久滯中一可喜事哉今因胡推官行日本無謹奉狀相次陸君行當別布懇

與常待制

某啓少便久疎致問經寒仰惟德履多福某衰病如昨已再請壽陽旦夕有命西歸漸謀休息必得幅巾衢巷以從長者之遊償其素願然後已也未間惟為道自愛

又



某啓到官忽忽已復窮久老病踈慵闕於致問雪後清冽躡况想佳甚幸居僻事簡足以養拙歸心雖切尚少盤桓欵晤未期深寒加愛

答陸伸

某啓人至辱示長書及古今雜文十軸其研窮六經之旨究切當世之務與其辨論文辭之際如決壅塞本集關通渠作欄以瀉浩渺之無窮御駟駿而馳騁然則吾子之所能與其所用心者不待相見而可知矣某衰病廢學多難舊本於時常幸得空閑之處苟樂於自棄而吾子獨不棄之惠然見及何以當之欣一本慕感媿作以

舊本聊茲為謝幸察其區區

與李學士

某啓自遭惟國卹哀摧殆無以生伏惟感慕攀號何以堪處伏承遠賜存慰豈勝感咽孤拙遭遇昔與安道皆奉清光今茲衰晚才薄責重未知死所何以論報嚮秋更冀以時加愛

歐蘇手簡卷第二終



歐蘇手簡卷第三

東坡上

與司馬溫公

春來景仁丈自洛還復本集辱賜教副以超然雄篇喜

扑日本作累日尋以出京無暇比到官隨分紛糾本集久

誓作誤裁謝悚作無已比日不審台候何如某強顏苟祿

忝竊中所愧於左右者多矣未涯瞻奉惟冀為國自

重謹奉啓問日本無四字

又

某再啓超然之作不惟不肖附託以為寵遂使東方



陋州為不朽之盛，將事然所以與則過矣。久不見公，新文忽領，獨樂園記誦味不已，輒不自揆，作一詩聊戲。一無笑耳。彭城佳山水，魚蟹侔江湖，爭訟寂然，盜賊衰少，聊可藏拙。但朋遊闊遠，舍弟非久，赴任益岑寂也。李集作矣

又

謫居窮僻，本集作陋如在井底，杳不知京洛之耗，不審邇日寢食何如。某以愚昧，本集作暗獲罪咎，本集作戾自己招，無足言者。但波及左右，為恨殊深。雖高風偉度，非此細故所能塵垢。然某思之不啻芒背，爾寓居去江無十步，風濤烟雲，曉夕百變。江南諸山在几席下，本集無此幸未始有也。雖有窘乏之憂，顧本集無亦布褐藜藿而已。瞻晤無期，臨書惘然，伏乞以時善加護護。

與李方叔

某啓。本集無久不奉書，本集無問為愧途。本集作邈中辱手書，勞勉起居何如。今歲暑毒，本集無十倍尋常，本集無常年雨昼夜不止者十餘日。門外水天相接，今雖已晴，下潦上蒸，病夫氣息而已。想足下閉門著述，自有樂事。間從諸英唱和談論，此又可羨也。何時得會，合惟萬萬自重。不宣。



一本無  
二字

又

頃本集

作比年於稠人中驟得張秦黃晁及方叔履常輩意

謂天不愛寶其獲蓋未艾也。比來經涉世故間閱四

方更欲求其似邈不可得。以此知人決不徒出不有

益舊本於今舊本必有覺於後舊本有也字決不碌碌與草木同

腐也。迨過皆不廢學。可令參侍兒研舊本無

又

某啓。比辱手教。邇來所履如何。某自恨不以身塞

罪。坐累朋友舊本無廿五字而如方叔飄然舊本無布衣亦幾

不免本集淳作純甫少遊。又安所獲罪於天舊本無遂斷棄其

命。言之何益。付之清議而已。憂患雖已過。更宜掩口

以安晚節也。不訝不訝舊本無

與程本集公密作陳

途中喜見令子。得聞動止之詳。繼領專使手書。且審

即日尊躰清勝。感慰無量。差借白直兜乘。擔索一一

仰煩神用。孤旅本獲濟荷德之心。未易云喻。來日晚

方達蒙里。即如所教。出陸至南華。留半日本集即造宇

下一吐區區。預深欣躍。

又 一本誤合前文



窮途棲屑。獲見君子。閱懷抵掌。為樂未央。公既王事。靡寧。其亦歸心。所薄。忽遽就別。如何可言。別後。亟辱惠書。詞旨增重。具審起居佳勝。感慰深矣。其日本有七字嶺已無日本作脫問。鵬之憂行。有見。竭之喜。但遠德一本有誼字惘一本無二字未忘于情。新春保練。以需驛召。

與徐仲車

日本作章

某啓日本無二字昨日既蒙言贈。今日又荷心送。益然有得。載之而南矣。復啓不宜日本無四字

又

某啓日本無二字辱手教。極荷憂念三字日本作甚厚愛孔子所謂忠焉

能勿誨乎。當書諸紳。寢食不忘也。日本廿五字誤合前文名方良藥。亦已拜賜。幸甚。幸甚。來日舟人借請。或小留。但不敢往謁。爾占望悵惋。日本無三十一字

與毛澤民推官

某啓日本無二字公素人來。得書累幅。既聞起居之詳。又獲新詩一篇。及公素寄示雙石堂日本無記。居夷久矣。不意復聞韶濩之餘音。喜慰之極。無以日本集作示喻。久廢筆硯。不敢繼和。必識此意。會合無期。臨書惘惘。秋暑万万。以時自厚。不宣。

與陳輔之



其啓昨日兼訪及病倦日本不及起見愧仰深矣熱甚起居何如萬里海表不死歸宿田里得疾遂有不起之憂豈非命耶若得少駐復與故人一笑此又本集有出字望外也力疾書此數字

與黃魯直

其啓日本無晁君寄騷本集作騷詞細看甚奇麗日本無信其家多異材耶然有少意欲魯直以已意微箴之凡人文字日本無當務使平和至足之日本無餘溢為恠奇蓋出於不得已也日本無晁文奇廉日本無似差早然不可直云爾非謂避日本無諱也恐傷其邁往之氣當為朋友講磨之語乃宜

不知公為日本無然否不宣日本無

與陳傳道

其啓日本無久不接奉思仰不可言辱尊人以書為貺禮意兼重捧領日本無惕然且審比來起居佳勝少慰馳想日本無其以衰病難於供職故堅乞一閑郡不謂更得煩劇然已得請不敢更有所擇但有廢曠不治之憂爾而來書乃有遇不遇之說甚非所以安全不肖也其凡百無取入為侍從出為方面此而不遇復以何者為遇乎舟中倦暑無聊日本無來使立告迴區區百不盡一乍遠唯日本無千萬自愛不宣日本無



上韓昭文

某啓日本無二字遠遠旌榮忽已數月改歲緬想本集作准合候勝

常邊徼往還從者殊勞日望馬首但迂拙動成罪戾

恐不能及見公之還而去爾餘寒伏冀為國日本無二字自

愛本集作重因任秘校行謹奉啓參候不宣日本無十二字

與晁美叔

日本無叔字一本作叔美

某啓日本無二字自別兩辱存問荷眷契之厚無以為喻日

欲裁謝而拙鈍懶放因循至今計明哲雅量不深謹

過而自訟亦久矣即日不審尊履何如某守本集無此無

恙但奉行新政多不如法勘劾相尋日埃汰遣耳若

得放歸過淮必遂日本無候見未間為國自重謹奉手啓

此間恐有脫字居不宣日本無七字

與孫叔靜

某啓日本無久留治下辱眷待之厚既過重矣而愛念日本無

之意拳拳不已更勤從者遠至金剝自惟衰朽何

以獲此別來數日思渴不已長至俯邇不克展慶此

心南驚矣今子煩遠餞不及別狀伏惟侍外珍愛江

知言附此懇無記於許李歐陽林莫諸先輩處畧道

不暇作書之意日本無上廿七字

與孫元老



元老姪孫秀才屢得無書感慰十九郎墓表本是老  
人欲作今豈推辭向者猶作寶月誌文况此文義當  
作但以日近憂畏作思愈深飲食語默百慮而後動想  
喻無此意也若不死終當當終作作尔近来鬚髮雪白  
加瘦但健及無啖啜如故爾相見無期惟望日本無勉力  
進道起門戶無為親榮老人僵仆海外亦作不恨也

與王周彥

某啓日本無前後所寄高文無不達者日本集每見增嘆但  
恨老拙無以少荅來貺又流落海隅不能少助聲名  
於當時然格力自天要自有公論雖欲不顯揚不可

得也程夫子尚困塲屋王賢良屈為州縣皆造物有  
不可曉者海隅風土不甚惡亦有佳山水日本而無佳  
寺院無士人無醫藥杜門食淡不飲酒亦粗有味也  
目昏倦作書又此信發書極多不能詳盡察之察之  
不宣

又

念七娘遠書且喜侍奉外無恙自十九郎遷逝家門  
無空歲三叔翁大嫂繼往近日又聞柳家小姑凶訃  
流落海隅日日本有哀慟此懷可知兄日本與六郎却且  
安健幸勿憂也因侍立阿家畧與道懇不敢拜狀也

次九妹二首  
卷之二



與子由

其近絕少過從賓客知其衰懶不能與人為輕重見  
 顧者無漸少殊可自幸昨日本集偶見子華舊本作歡誤老  
 弟之遠外久舊本之蒙見囑聞過必相告近者舉劉太  
 守一事跡面極生不免有議論吾弟大節過人而小  
 事或不經意正如作詩高處可以追配古人而失處  
 或受嗤舊本於拙目薄俗正好點檢人小疵不可不留  
 意也

又

吾兄弟俱老矣當以時自娛此外萬端皆不足介懷  
 所謂自娛者亦無非世俗之樂者本集但胸中廓然無  
 一物即天壤之內山川草木魚虫本集作之類皆吾作  
 樂事也

與程全父推官

某啓舊本無別遽逾年海外窮獨人事漸絕莫由通問  
 船到本集忽枉教音喜慰不可言仍審起居清安眷愛  
 各佳某與兒子粗無病但黎莖雜居無復人理資養  
 所給舊本求輒無有初至僦官屋數椽近復遭迫逐不  
 免買地結茅僅免露處而囊為一空困厄之中亦何  
 所不有置之不足道也舊本聊為一笑而已平生交舊



豈復夢見懷想清游時誦佳句以解牢落此外萬萬  
以時自重舶回忽忽布謝日本無  
六字

又

別紙示喻具曉所日本集無是日本無田地問日本三字  
作甲第問得郡中猶  
取文字未了切不可問也感掛意日本又有感  
掛意三字悚息悚息  
老拙慕道空能誦楞嚴言語而實無所得見賢者得  
之便能發明如此頌語精妙過辱開示感怍不已日本  
無四

十三  
字

又

令子先輩辱書及新詩感慰彌甚筆力益進家有哲

匠矣何勞日本集  
作復下問乎老病百事皆廢尤倦為日本集  
作寫書故  
止附此紙爾不別緘也不罪不罪

又

以下四首日本與程天序

某啓日本無  
二字去歲過治下日本無幸獲接奉別後有闕上問  
過沐存一本  
作省記遠辱手教且審起居佳安一本  
作勝感慰無集  
長牋見寵禮數日本集  
作意過當非衰老一本作廢  
無者字者所宜承當日本  
無八  
字 伏讀愧汗而已未由會見萬當以時自重不宣日本  
無二  
字

又

新詩承日本集  
作蒙寵示格律深妙非淺學所能髣髴歎誦不

次錄  
卷之三



已老拙無以答厚意但藏之本集作去永以舉為好爾忽忽不謹一本無四字

又

某啓一本無二字至後福履增勝辱訪不果接見悚忤無量寵惠羊酒紙茗極荷厚意答謝墊緩不罪不罪日本無二字

又

令子先輩辱訪及日本無容衆不及款話本集作語日本以上誤混前文而有其附白三字少事干煩過河源日告伸意仙尉差一人押木匠甲

本集作頭王臯暫到郡中令計料數間屋材惟速為妙日本無為家私紛冗不及寫書千萬勿罪勿罪日本無蔣生日本無

所本集無斫木亦告畧替之江君訪別本欲作書醉熟手軟不能多書獨遣此紙而已

與程秀才日本作與全父

兒子到此抄得唐書一部又借得前漢欲抄若了此二書便是窮兒暴富也呵呵老拙亦欲為此而目昏心疲不能自苦故樂以此告壯者爾紙茗佳惠感忤

本集作感忤文文惠藥米醬糖薑皆已拜賜矣江君先日本有辱書深欲裁謝連寫日本無數書倦甚且為多謝不

敏也

與周文之



鄭君知其俊敏篤問學觀所為詩文非止科場手段也人去忙作書不及相見且致此意李公弼一字曰本再三傳語承許遠訪何幸如之海州窮獨見人即喜况君佳日本作皆誤士平林行婆當健有香與之到日告便送去也八郎房下不幸傷悼日本無八字

與歐陽知晦

日本作與文之

聞公服何首烏是否此藥温厚無毒李習之傳正爾啖之無炮製今人乃本集無用棗或黑豆之類蒸熟皆損其力僕亦服此藥但採得陰乾便搗本集作杵羅為末棗肉或煉蜜和本集作為入木日本無臼中萬杵乃丸本集作和服極有力無毒恐未得此法故以奉白

與錢濟明

某已到虔州二月中間方離此此行决往常州居住不知郡中有屋可就可典買者否如無可居即欲往真州舒州皆可如聞常之東門日本作州外有裴氏見出賣宅告日本有公字令一日本無幹事人與問當若果可居為問其直幾何度力所及即徑往議之俟至金陵當本集無別遣入咨稟也若遂此事與公杖屨往來樂此餘年踐哀詞中始願也張嘉父今安在想日益不止途中見本集無秦少游奄忽為天下惜此人物日本無哀痛至今聞魯



直無咎日本二字作輩皆起而公為獠子所齧尚接遲田間聖主天縱幽部畢照公豈久廢者惟萬萬寬中自愛

又

某啓專人遠辱書存問加厚感悚無已比日郡事餘暇起居何如某到貶所闔門省愆之外無一事也瘴鄉風土不問可知少年或可久居老者殊畏之唯絕嗜欲節飲食可以不死此言已書之紳矣餘則信命而已近來日本無十九字親舊書問已絕理勢應爾濟明獨加日本無無期臨紙愴恨惟祝倍萬保重不宣日本無二字

與王聖美

某頓首啓日本無四字昨日庭中望見殊日本無慰久渴辱教伏承尊躋佳勝無緣造門尚冀邂逅復少須臾人還布謝草草不宣日本無二字

與李延評

某啓經由特辱枉訪適以卧病數日及連日會集殊無少暇治行忽遽不及詣謝明日解維遂爾遠濶豈勝愧負

與呂龍圖

某啓日本無二字前以拙訥上塵聽覽方日本無懼獲罪於門下



而無以容其誅又辱答教言辭款密禮遇優隆而褒揚之句有加於前日此不肖所以且日本喜且懼而莫知所措也珍函已捧受日本託託謹藏之於家以為子孫之美觀葭屋之陋復生光彩陳根之朽再出英華乃閣下暖然之春有以長本集育成就之故也擇日齋沐再詣館本集下臨紙澀訥情不能宣伏惟恕其愚日本無

又

某啓本集久以局事汨沒殊不獲覲止竊惟應二字日本得踈絕之罪於左右不意寬仁含垢察其俗狀之常情恕其簡略之小過日本降書辭曲加勞問拜賦之際

益增厚顏旦夕請賓次盛暑伏惟為朝廷日本自愛上副注倚之心下慰輿人之望謹咨本集無

與蕭朝奉

某啓本集無近得兄令兄提舉稍聞動止之詳為慰少事輒敢本集冒聞幸恕率易兒子邁般挈數房賤累自履易小舟由龍南江至方口出陸至循州下水到惠賤官重累敢望矜卹特為於郡中諸公醵借白直數十人送至方口計未遠出州界切望垂念已於循州肇畫得數十人至方口迎之也流落困苦日本想加愍察幸甚幸甚不悉本集無



與王仲志

其頓首啓數日接武甚幸辱簡伏承節後起居增勝慶成新句諸傳殆難繼矣拙句又謾呈甚愧不工忽忽不宣

又

兩涼台候萬福景文奏狀草子拜呈如可用即乞令人寫淨示下同簽發去若一本有不穩便一面改抹也老妻病已革矣憂懣奈何

又

多日不款奉渴仰可量辱簡承起居住勝為慰操書

之會固常疑當接待但老婦疾勢未分安危至今若稍減當一本赴也人還忽忽

與上官長本集作姦

其啓專人至辱書及詩文二冊捧領驚喜莫知所從得伏觀書辭博雅純健有味其言次觀古律詩用意本深妙有意於古作者卒讀莊子論筆勢浩然所寄深矣非淺學所能到自惟無狀罪戾汨沒不緣半面獲此三貺幸甚幸甚老繆本荒廢不近筆硯忽已數年顧視索然無以為報但藏之中笥永本為好而已適病中人還草率奉謝不宣



又

某啓詩篇多寫洞庭君山景本集物讀之超然神馳本集

於彼矣見教作詩既才思拙陋又多難畏人不作一

字者已三年矣所居臨大江望武昌諸山如本集咫尺

時復葉舟縱遊其間風雨雪本集月陰晴早莫態狀千

萬恨無一語畧寫其本集髮鬢耳本集會面未由惟本集万

以時珍重何時得本集美解當一過我耶

與蕭提舉

某啓春和伏本集惟起居佳勝某罪譴得託迹本集麾下

幸甚幸甚到惠州本集即欲本集上問杜門省咎人事幾

廢以故後時想不深訝未緣瞻奉伏冀以本集時自重

謹奉手啓布聞不宣本集八字

答王幼安

某啓本集索居八年未嘗一通問每以慚負屢得許

下兒姪書云比來親戚或斷往還本集唯幼安昆仲待

遇如舊本集聞之感激人來辱書累幅陳義慨然如

接古人語信王謝風氣傳之有自也老朽本集強答不

復成語不罪不罪

又本集混前文

某初欲就食宜興今得子由書苦勸歸許本集昌已決



意從之矣。舟已至廬山下，不久當獲造。日本未間乞若時保審。

與道源秘校

某啓。謫居本集窮陋，首見故人，釋然無復有流落之歎。衰病迂拙，所向累人，自非卓然獨見，不以進退為意者，誰肯辱與往還尚為二字本集此意何時可忘。別來又復初復，思企不可言。遠想即日尊候佳勝，兩辱手書，懶不即答。計已獲罪左右，然惟故人能知其性氣，蓋懶作書者有素矣。中實無他，也更望寬之。日本到官又復對換，想高懷處之無適而不可。江今竟不肯

少留，律決非庸人所及也。無由面言，以時自重，謹奉啓。不宣。日本無五字

與毛國鎮別紙

國鎮從予求書，且曰：當於林下展玩故書，陶潛歸去來以遺之。然國鎮豈林下人也哉！譬如今之紈扇，多畫寒林雪竹，當世也時所難得者，正使在廟堂之上，尤可觀也。

與李昭玘

某啓。無便久，不奉書。王子中來，且出所惠書，益知勤止之詳，為慰無量。比日尊躬何如。既拜賜雪堂新詩，



又獲觀負日軒諸詩文耳目眩駭不能窺其淺深矣  
老病廢學已久而此心猶在觀足下新舊本親製及魯直  
無咎明略等諸人唱和於拙者便可閣筆不復措詞  
近有李豸者陽翟人雖狂氣未除而筆勢瀾翻已有  
漂砂走石之勢嘗識之否子中殊長進皆左右之賜  
也何時一笑未間萬萬自重徐人還忽忽奉啓不宣

舊本無九字

與江淳禮

所示徐君為朝中知之者亦衆不肖固嘗愛仰然老  
朽無狀豈能為之增重向者亦獲從諸公之後時掛

一名以發揚遺士而近者不許連名此事便不繼然  
所示亦當在心有問焉固當以此告也

與封守朱振

某啓某本集前者本集蒙示所藏諸書使末學稍本集窺家  
傳之秘幸甚幸甚甚恕先所訓尤舊本為近古某方治此  
書舊本得之舊本頗有所開舊本益拜賜之重若獲珠貝又  
重煩令子運筆益深愧感三字本集老朽不揆輒立訓傳  
尚未舊本畢工異日常以奉呈也新識舊本方熾古  
學崩壞言之傷心區區所欲陳舊本未易究也臨紙慨  
然不一舊本三字



某啓某本集無衰朽窮困本集作困窮故人不遺遠辱臨訪旅泊

兩月勤厚至矣明日決行料公必欲追餞古語云千

里遠送歸於一別而日本無吾輩學道人不欲有所留戀

况公去家往返已千里矣慎日本無勿更至前路每執

手足矣餘惟萬萬自重不宣日本無

與公儀大夫

某啓前日得邂逅正孺坐中殊慰久闊思仰之意辱

教具審履茲新春起居勝常借示易解畧讀數篇已

深歡當作數伏斯文如精金美玉自有定價非人能高下

過蒙示喻但有慙悚然近日亦粗留意此書常患不

能盡通得此全編為賜甚重且乞暫借反復詳味庶

幾有所自入無緣面謝忽忽奉答

又

兼已治行何日進葺尚冀復一見余公潛心如此而

世不甚知以此知蔽善真流俗之公患耶某向者珞

累知識則有之矣安能為公輕重臨書大息

與陳季常

某啓昨日人還拜書想已達今日見馬鋪報公擇二

十二本集作一日入光州界計日本無今日日本有在光日本有輒於



太守處借入持書約與本集無會於歧亭其決用初一日

早離州本集有初字一日晚必造門此會日本作事殆為希有然第

一請公勿殺物日本無命或更與公擇一簡邀之尤妙信

本集作人速不盡所懷恕之不宣日本無二字

答范蜀公日本作答友人

某啓李成伯長官至辱書承起居住勝甚慰馳仰新

獲居已成池圃勝絕朋舊子舍皆在人間之樂復有

過此者乎某凡百粗遣春夏間日本無多患瘡及去日杜

門謝客而傳者遂云物故以為左右憂聞李長官說

以為一日本無笑平生所得毀譽殆皆此類也何時獲奉

几杖臨書惘惘乍涼惟萬萬為時自重本集無九字

與劉元忠

某啓近別伏惟起居安勝短牋不盡意察之柳伯通

因會日本作書為致區區歐陽秀才日本作大真談道甚妙可與閑

遊懷思本集無文忠愛其屋上烏况族子之佳者乎餘冀

本集無萬萬若時自愛本集作重不一不一本集四字作不宣

與王定國

某啓日本有承字高休至辱書憂愛矣比日起居何如意日本無

六欲一相見固鄙懷至願但不如彼此省事之為愈

也日本無衛日本集作取瘴之術惟絕欲練氣一事本自衰晚當然



初不為禦無瘴而作也其無其餘坦然無疑雞猪本集

魚蒜遇着便喫生老病死本集符到便本集奉行此無

法差似簡徑本集也君實舊本嘗云王定國瘴烟窟裏五

年面如紅玉不知道本集遂無如此乎老人知舊本道則

不如公舊本頑愚即過之朝夕離南都別上狀愈遠加

愛不宣舊本無

答本集趙昶晦之

某啓本集無某性喜寫字而怕作書親知書問動盈篋

笥而終歲不答對之太息而已乃知剖符南徼賢者

處之固不擇遠近劇易矧風土舊諳習而兵興多事

適足以發明利器但恨愚暗何時復得攀接爾

又

久不奉狀懶慢之過遠辱信使慙愧交懷比日履茲

餘熱尊躄何如舊本無承被命再本集任遠徼不足久留

賢者然彼人受賜多矣晦之風績素聞使者交章佇

自重不宣舊本無

與滕達道

某到此時見荆公甚喜時誦詩說佛也公莫略往一

見和甫否余非面莫能盡某到筠見子由他亦得旨



指射近地差遣想今見本集得替矣吳興風物足慰雅  
 懷郡人有賈收耘老者有行義極能詩公擇子厚皆  
 禮異之某尤與之熟願公時一本顧慰其牢落也近  
 過文肅公接徘徊懷想風度不能去甚至楚泗間欲  
 入一文字乞於常州住若幸得請則扁舟謁公有期  
 矣

又

某啓本集無屢枉專使感作本集無量無審比來尊躰勝  
 常以慰下情某近絕佳健見教如元素黜罷薄有所  
 遠絕此事仍不復念方知此一本中有無量樂回顧

未絕乃無量苦辱公厚念故盡以奉聞也晚景若不  
 打疊此事則大錯雖二十四州鐵打不就矣既欲發  
 一笑且欲少補左右耳不罪不罪

又

某啓本集無某屏居如昨舍弟子由得安問此外不煩  
 遠念久不朝覲緣此得望見清光想足慰公至意其  
 他無足云者貴眷令子各計安勝月一本中前急足遠  
 寄必已收得畧示諭

又

某啓知前事尚未已言既非實終當別白但目前紛



紛衆所共嘆舊本作悉也然平生學道專以待外物之變非  
意之來正須理遣耳若緣此得暫休逸乃公之雅量  
也黃當路過往不絕語言之間二字本集作人事人情難測  
本集不若癩病不見為良計二年不知出此今始行之  
耳西事得其詳乎雖廢棄未忘為國家慮也此本集無的  
信舊本作信的可示其略否書本集不能盡區區

又

某啓一別十年本集流離契濶不謂復得見公執手  
恍然不覺涕下風俗日惡忠義寂寥見公使人差增  
氣也別來情懷不佳忽得來教甚解鬱鬱且審起居

佳勝為慰某以少事更數日方北去宜興田已問去  
舊本作去問若得稍佳者當扁舟徑往視之遂一至湖見公  
固所願然事有可慮者恐未能往也若得請居常則  
固當至治下攬撓本集公數月一本也一作皆未間惟萬萬為時  
自重

與李無晦

某啓舊本無久留舊本作流浙中過辱存顧最為親厚二字本集作親去恐非既  
去又承追餞最遠自惟衰拙衆所鄙棄自非風義之  
篤何以至此既別但有思詠兩辱書教具審起居佳  
勝今歲科舉聞且就鄉里承示喻進取之意甚倦盛



時美才何遽如此且勉之決取為望新文不惜見寄  
未緣集會惟萬萬自重不宣日本無二字

與孟亨之

某啓今日齋素食麥飯荀脯有餘味意謂不減芻豢  
念非日本無吾身之莫識此味故餉一作食一合日本并建茗兩片  
食已可與道媪對啜也

與吳秀才

日本作與友人

某啓相聞久矣獨未得披寫相盡常若有所負罪廢  
淪落屏跡郊野初不意舟從便道有失修敬日本作致誤不  
謂過予衝日本無冒大熱間闕本集綦曲賜臨顧一見灑

然遂若平生之懽典刑所鍾既深歎仰而大篇璀璨  
健論抑揚蓋自去中日本無州未始得此勝侶也欽佩不

已日本無二字俯求衰晚何以為對送別堤下恍然如夢覺

陳迹身存豈有所遇而然耶留示珠玉正快如九鼎  
之珍徒咀嚼一齋宛轉而不忍下咽也未知舟從定  
作幾日計早晚過金陵當得款奉

與黃敷言

某啓疊辱寵訪感慰兼集晚來起居住勝承本集無來晨  
啓行以衰疾畏寒不果往別悚作深矣衝涉雨霰萬  
萬保練謹令兒子候違不宣日本無二字



與彥正判官

古琴當與響泉韻聲並為當世之寶而鏗金瑟瑟遂  
 蒙輟惠拜舊本作報賜之間赧汗不已又不敢遠逆來意謹  
 當傳示子孫永以為好也然某素不解彈適紀老枉  
 這見過令其侍者快作數曲拂歷鏗然本集作入悲誤正如若  
 人之語也試以一偈問之若言琴上有琴聲放在匣  
 中何不鳴若言聲在指頭上何不於君指上聽錄以  
 奉呈以發千里一笑也寄惠佳紙名薤重煩厚意一  
 一捧領訖感作不已適有少冗書不周謹

歐蘇手簡卷第三終

歐蘇手簡卷第四

東坡下

與程懷立

某啓舊本無二字昨日辱訪感作不已經宿起居住勝蒙借  
 示子明傳神筆勢精妙鬚髯莫辨恐更有別本願得  
 一軸使觀者動心駭目也專此致叙減裂不一舊本無八字  
 又舊本此文屬上文

某啓舊本無二字嶺海濶絕不謂生還復得瞻奉慰幸之極  
 比日履茲秋涼起居佳勝少選到岸即遂舊本無伏謁以  
 盡區區不宣舊本無二字



又

某啓日本無昨日辱臨本集無顧論本集作風昔之好不替有加感  
 歎深矣屬飲藥汗後不可以風未即詣謝又枉使旌  
 重增悚惕本集作灼捧手教且審尊躰佳勝日夕造謁以究  
 所懷

又

某啓日本無去德彌月本集作日思仰縈懷比日竊惟日本無履  
 茲新陽起居增勝行本集作江路百本集作無阻至英方再宿爾日本  
 少留數日此去尤艱閱本集作關借舟未知能達韶否流行  
 坎止輒復任緣不煩深念也後會未卜惟本集無萬萬為

國自重人行忽遽不宣日本無

答劉貢父

久濶暫聚復此違異帳惘日本作望至今公私紛紛有失馳  
 問辱書感作無量字畫妍緊及問來使云尊貌比初  
 下車時拈且澤矣聞之喜甚比來起居想益佳何日  
 歸觀慰士大夫之望未間万万為時自重不宣

又

某忝冒過甚出於素獎然迂拙多忤而處爭地不敢  
 作久安計兄當有以教督之血指汗顏旁觀之諂奈  
 何奈何舉官之事有司逃失行之罪歸咎於兄清明



在上豈可容此小子何與焉。扶苓松脂雖乏近効而  
歲計有餘未可棄也。默坐反照。瞑目數息。當記別時  
語耶。

又

日本此文屬黃州與人文

某江湖之人。久留輦下。如在樊籠。豈復有佳思也。人  
情責望日本作重百端而衰病不能應副。孰是罪戾。故人知  
我想復見。憐耶。後會未可期。臨書悵惘。禪理氣術。比  
來加進。否。世間關身事。特有此耳。願更着鞭。區區之  
禱也。日本無廿七字

答曾子宣

某再啓。日本無三字自公之西。有識日望。詔還。豈獨契愛之  
末邊。落寧肅公。豈久外哉。示喻塔記。久不馳納。愧恐  
本集作煉之極。乞少寬之。秋涼下筆也。親家柳子良宣德赴  
潞幕。獲在屬城。知幸知幸。謹奉手啓。冗迫不區區。

與姜唐佐秀才

日本作中誤

某啓。特辱遠貺。日本作訪意甚勤。日本無重衰朽廢。放何以獲。此  
悚汗本集作荷不已。已經宿起。居佳勝。長牋本集作箋詞義兼美。窮陋  
增光。病卧不能裁答。聊奉手啓。

又

某啓。昨日辱夜話。甚慰孤寡。示字承起居安勝。竒茗



本集佳惠感服至意當同啜也適沐本集作睡不即答悚息某一本或無二字

又

今日雨霽日本二字作霽色尤可喜食已當取天慶觀乳泉漢建茶之精者念非君莫與共之然蚤來市中日本無無肉當相與二字本集作共啖菜飯爾不嫌可只今相過某啓上日本無三字或無上字

與羅巖秘校

某啓專人至承不鄙罪廢長牋見及援證古今日本陳義甚高伏讀愧感本集作感愧仍審比來起居佳勝至慰至

慰守局海微淹屈本集作屈淹才美然仕無高下但能隨事

及物中無所愧本集無即為達也伏暑萬萬自愛本集作重

又

某啓日本無二字官事有暇得為學不輟否有可與往還者

乎此間百事不類海北但杜門面壁而已彼中有日本作如

麤藥治病者為致少許此間如蒼木橘皮之類皆不

可得但不嫌本集作論麤賤為相度致數品不罪不罪

與林天和

某啓日本無二字近辱手書冗中不果即答悚息悚息本集無二字

春寒想躰中佳勝火後凡百勞神用本集無勤民之意計



不倦也。未由披奉萬萬自愛。本集作重不宣。日本無二字

又

某啓。日本無二字比日蒸熱。躰中佳否。承惠楊梅。感佩之至。

聞山薑花欲出。錄夢得詩。本集作書去庶致此。餽也。呵呵豐。

樂橋。本集無數木匠請假。暫歸。多日不至。敢煩旨麾。本集作指揮

勾押送來。為幸。草草奉啓。不罪。本集無六字

又

高君一卧。遂化。本集作不救二字深可傷念。其家不失所。否瘴疫。

橫流。僵仆者不可勝計。奈何奈何。某六旬浹。日本作日之間。

喪兩女。使謫居。二字本集作况味牢落。又有此狼狽。想聞之亦為。

乏。本集無憮然也。

又

某啓。近日辱書。伏承別後起居佳勝。甚慰馳仰。數夕。

月色清絕。恨不同賞。二字本集作對酌想亦顧影。二字日本作對景獨酌。本集作飲而。

已未。即披奉萬萬自重。不宣。日本無

又

某啓。近辱過訪。病中恨不款奉。人來枉手。教具審起。

居住勝至。慰至慰。且夕中秋。想復佳。風月莫由陪接。

但。日本無增悵仰也。乍涼千萬。日本無二字自重。

又

次味 手 首 卷二四 五



某啓辱書伏承起居佳勝示諭幼累已到城流寓中  
一喜事無然老穉紛紛口衆食貧向之孤寡未必不  
佳也可以一笑蒸鬱未解万万以時本集無自重

又

某啓昨日江干邂逅未盡所懷來日欲奉屈早膳庶  
少款曲闕人不獲躬詣不罪

與張朝請

某啓無兄弟流落同造治下蒙不鄙遺眷待有加感  
服舊本高誼悚佩本集不已別來未幾思仰日深比日舊本  
起居何如某已到瓊過海無虞皆託餘庇旦夕西去作未

回望逾遠後會無期二字本集惟本集若時自重慰此區區

途次裁謝草草不宣舊本無

又

某啓舊本無海南風氣舊本與治下略相似至於食物人  
烟蕭條之甚去海康遠矣到後杜門默坐喧寂一致

也蒙差人津送極得力感感舍弟居止處若早得舊本  
成舊本令渠本集獲一定居遺物離人而遊本集於獨乃

公之厚賜也兒子幹事未暇上狀不罪本集無

又日本以下三首連為一首作與雷州張守

某啓舊本久不上問本集想察其本集衰疾多畏非簡慢也

欽定四庫全書

卷之四

八



新軍使來捧本集教字具審比日日本無起居佳勝感慰

兼極本集其到此數月本集卧病本集今幸少間久迷空谷

日就枯本集槁而因書增本集望本集入復悵然尚冀若時自

厚區區之餘意也日本無

又 日本此文與上文混在久不上問之上

某再啓日本無聞已有詔命甚慰輿議想且夕登途日本

也當別具賀幅其闕人寫啓狀止本集用手尺日本乞加

恕三

又 日本此文屬上文

某啓日本無子由荷存比深矣不易一一言謝也日本新

春海上嘯日本詠之餘有足樂者此島外孤寄本集春色

所不到也

與通判宣義

某啓薄冷遠想起居住佳勝眷愛各安健獨負多事久

不通問想未訝也今子偶失薦時命未遂非學之咎

聞老兄明年美解便起闕若未補外猶得一見幸甚

未間千萬順時保齋

與李大夫

某啓日本近奉狀必本集達比日伏計起居住佳勝早勢如

此撫字之懷想極焦勞舊見太平廣記云以虎頭骨



無日本無絕之有龍湫潭中能致雨仍須以長繩繫之雨足  
乃取出日本無不爾雨不止比在日本無徐與黃試之皆有日本無  
驗敢以告不罪不罪某家在儀真輕騎到此數日却  
還般挈須水通乃能至邑中拜見傾企之甚毒熱千  
万為民自愛不宣日本無四十三字

與毛維瞻

歲行盡矣日本無風雨凄然紙牖竹屋燈火青熒時於此  
間得少佳趣無由持獻獨享為愧想當一笑也

與吳將秀才

某啓日本無少時在冊府尚及接見日本無先侍講下風死

生契濶俯仰一世與君相遇江湖感嘆不已辱訪山  
中殊不盡意四字本集作愧不能款數日起居住否以拙疾畏風不  
果上謁解去漸遠萬萬以時本集無二字自重

與袁真州

某啓本集無罪廢流落不復自比數措紳間公盛德雅望  
乃肯曲本集作屈賜書問感愧本集作愧感不可言也比日履茲新  
涼尊躰佳勝某更三五日離此瞻望不遠踊躍于懷  
更乞以時保練區區之禱人還布謝不宣日本無二字

又

某到金陵一月矣以賤累更卧疾本集作病竟卒一乳兒本集作母



勞苦悲惱殆不堪懷渴見風采恨不飛去公仁厚慈  
側勞問加等無狀何以獲此悚息悚息無人寫本集有謝字  
書裁謝多不如禮惟加察

荅廖明畧

某啓本集無二字遠日本無去左右俯仰十年相與更此百罹非  
復人事置之勿汚筆墨日本無也所喜本集作幸平安復見天  
日彼數子者何故日本作事或作幸獨先朝露吾儕皆可慶寧復  
戚戚於既往哉公議皎然榮辱竟安在其餘夢幻去  
來何啻蚊蚋之過目前也矧公才學日本無絕人遠甚  
雖欲忘世而世不我忘晚節功名直恐不免耳老朽

欲日本無屏歸二字日本作歸安或作歸屏田里猶或及本集作得見蜂蟻之微尋已

變滅日本無真本集作終不足道區區愛仰念有以廣公之意

者初本集作切欲作啓日本作護事上荅冗迫不能就日本無惟深亮之

二字日本本集不宣本集無

與賈耘老

僕已買田陽羨當告聖主哀憐餘生許於此安置幸  
而許者遂築室於荆溪之上而老矣僕當閉戶不出  
君本集作公當扁舟過我也醉甚不成字不罪不罪本集無二字見  
滕公且告日本作令為卑末送柑子從揚州來四字本集作來揚州  
與徐得之



某啓昨日已別情悰惘然辱教喜且起居佳勝風雨如此淮浪如山舟中搖撼不可存濟亦無由上岸但闔戶擁衾耳想來日未誤能行若再訪幸甚

又

某啓承舟御不遠數百里相從風義之重感慰何極經宿起居如何郡中雖留數日竟少暇陪接又不得一候館舍遂余遠別可量悵惘

又

某啓別後所辱手教本集一一皆領罕遇信使不能裁謝甚愧負也再到舊遊不見故人深為惘惘然喜久

客牢落得遂歸計也比日已還侍下起居佳勝會合何時臨紙本集惘然惟千萬自愛

又

定省之下稍葺閑軒簞瓢雞黍有以本集自娛想無所慕於外也閩中多異人隱屠釣得之不為簪組所縻儻得見斯人乎僕益衰老強顏少留如傳舍耳因風時惠問

又

某啓張君來辱書存問周至感激不已即日哀慕之餘孝履如宜某到惠已半年凡百粗遣既習其水土



風氣絕欲息念之外浩然無疑殊覺安健也兒子過  
頗了事寢食之餘百不知管過亦頗力學長進也子  
由頗得書甚安也無本集一家今作四處住惠筠許常也  
然皆無恙得之見愛之深故及之不須語人也瞻企  
邈然臨書惘惘乍熱惟萬萬節哀順變自重本集有千萬  
四字

與黃安中

某啓闊遠逾年依仰日深出處紛紛久不上問特辱  
存記曲賜手誨兼審台候勝常感慰之極承已拜命  
即當迎謁少道區區未間更乞為國自重

與徐司封

適辱車騎寵訪本集感作無窮晚來尊躄佳勝某與陳  
君畧出至安國遂覺拙疾稍作欲告明日少休後日  
恭與盛集可否無狀慙負多矣謹奉啓布聞本集無五字  
而作幸甚

與陳承務

某啓願益一笑慰喜殊深奉違信宿懷想不已一本有  
二字  
承教畢二字本集具本集審起居佳勝已到家累本集承文丈  
差借人轎孤旅獲濟感激本集不可言愈遠万万若時

加本集愛作自

又 日本此文屬上文

孤拙困踣言無足采本集足下獨悅之少年敏銳所存



如此實增欽歎然此事以臨利害日本作刑言誤不變為難也

荅濠州陳章

某啓日本無錢塘一別如夢中事今後契闊何所不有置之不足道也獨中間述古捐館有識相吊矧故人僚吏相愛之深者然終日本集作中無一字以解左右蓋罪廢窮奇日本作可異動輒累人故往還杜絕至今思之慙負無量昨遠辱書問便欲裁荅日本集作謝而春夏以來卧病幾百日今尚苦目疾日本作病再枉手教喜知尊躰康勝貴眷各佳安罪廢屏居父游皆斷絕縱復通問不過相勞慙而

已孰能如公遠發藥石以振我過者哉已往者布出不可復掩矣期於不復作而已無緣一見臨紙耿耿万万以時自愛日本集作重不宣日本無

與任德翁

某啓日本無半月不面思仰深劇辱書承孝履如宜金陵雖久駐奉伺不至知亦滯留如此在磁日本集或作慈湖峽阻風已累日今日風亦不甚日本集作甚順且寸進前去恐亦未能遠也不知德翁今晚能到此否傾渴之至謹遣人上問不宣日本無二字

與蹇序辰



某啓舊本無前日已奉書昨日食後重欲上馬赴約忽見

婦眩倒不知本集人者久之救療至今雖稍愈尚昏昏

也小兒輩未更事義難捨之遠舊本無三字去遂成失信

本集想仁朋本集作必恕其不得已也然負愧深矣

乍煖起居何如閑廢之人徑往一見謂必得之乃爾

齟齬人事真不可必也後會何可復期惟萬萬為國

自重謹奉手啓不宣舊本無六字

與米元章

某啓嶺海八年親友曠絕亦未嘗關心但念舊本無吾

元章邁往凌雲之氣清雄絕俗之文超妙舊本入神之

字舊本何時見之以洗我積歲本集瘴毒耶今真見之矣

舊本餘無足云本集者不復本集一舊本無

又此丈一本島上文

某食則脹不食則羸甚本集昨夜通旦舊本不交睫端坐

飽蚊子耳不知舊本無今夕云本集何度謝帖既未敢本集

輕跋欲書數句了無意思正坐老謬耳耶食皆未佳

無緣造詣本集當續拜柬本集不一本集無

又

某啓舊本無兩日病本集有增無減舊本雖遷閩外風氣稍清

但虛乏不能食口殆不能言也兒子於何處得寶月



觀賦琅然誦之老夫卧聽之日本未半蹶本集然而起恨  
二十年相從知元章不盡若此賦當過古日本作人不  
論今世也天下豈常如我輩憤憤耶公不久當自果  
有大名不勞我輩說也願日本欲與公二字日本談則實未  
能日本有相想當後數日耶日本無  
察二字

與范純夫

向者深望軒從一來人本集還領手示本集知徑赴治實  
增悵惘比日起居住勝日對五老想有佳思此間湖  
山信美而衰病不堪煩但有歸蜀之興耳未由會集  
千万以時珍重二字本集  
作自愛

與何聖可

辱示朱先生所著書詩詞義深矣淺學曾不足以窺  
其万一結髮求道篤老不衰世間有幾人而匏繫於  
此不得一望其履幕慨歎不已久廢筆硯無以報此  
嘉貺益增愧赧

黃州與人

日本作與友人

示諭燕子樓記其於公契義如此豈復有所惜况得  
託附老兄與此勝境豈非不肖之幸但困蹟之甚出  
口落筆為見憎者所箋注兒子自京師歸言之詳矣  
意謂不如牢閉口莫把筆庶幾免耳本集雖託云向前



所作好事者豈論前後即異日稍出災厄不甚為人  
所憎當為公作耳千萬哀察

與伯修學士

某閑居闕人修寫奉狀不如禮想以情恕藥方二本  
已領感服之至本州監監鄭推官信健吏也廉潔可  
保孤介無援蒙公知照不知可出門下否惶恐惶恐

與朱康叔

某再拜日本無二字近奉書并舍弟書想必達胡椽至領手  
教具審起居佳勝兼承以舍弟及賤累至特有厚贖  
羊麪酒果一一本集無捧領訖但有慚作舍弟離此數日

來教尋附洪州遞與之

又 此文日本屬上文

已遷居江上臨臯亭甚清曠風晨月夕杖屨本集作履野步

酌江水飲之皆公恩庇之餘波想味風義以慰孤癖

尋得去年六月日本無二字所寫一軸寄去以為一笑酷暑

万乞保練

又

某啓近附黃岡縣遞拜書必達尊人過此領手教具  
審起居佳勝勿復凄冷此歲行盡會合何時以增悵  
然唯祈善保



又 此文日本屬上文

敷文宅計此月未方離陳南河淺澀想五六月間方

可無到此荷公憂恤之深日本其家固貧甚然鄉中亦

有一小莊子且隨分適也歸老之說恐未能如雅志

聞本集條本集理積弊已就倫次監司朝廷豈有遽令放

閑耶問及物食天漸熱難久停恐空煩費也海味亦

不苦本集食既泰雅契自當一一奉白

又

某啓武昌傳到手教繼辱專使墜簡感服併深比日

尊躰佳勝節物清和江山秀美府事整辦日有勝遊

恨不得陪從耳雙壺珍貺一洗旅愁甚幸甚幸佳果

收藏有法可愛可愛拙疾乍到不諳風土日本所致

日本無今已復常矣子由尚未出本集真寸步千里也未

由展奉尚冀以時自重

又 此文一本屬上文

與可船旦夕到此為之泫然想公亦爾也二字子由

到此須留他住五七日恐知之前曾錄國史補一紙

不知到否因書畧示諭蒙寄惠生煮酒四器正濟所

乏極為珍感生酒暑中不易調停極佳然閱仲并不

以口腹累人某每蒙公眷念遠致珍物勞人重費豈



不肖所安耶所問菱翠至今虛位雲乃權發遣耳何足掛齒牙呵呵馮君方想如所諭極煩留念又蒙傳示秘訣何以當此寒月得暇當試之天覺亦不得書此君信意簡率乃其常態未可以踈數為厚薄也酒法是用菘豆為麩者耶亦曾見說來不曾錄得方如果佳錄示為幸日本無百五十七字

又

近日隨例紛冗有踈上問不審起居如何本集作何如兩日來武昌如聞公在告何也豈尊候小不佳乎無由躬問左右但有馳系冬深寒澀尤宜慎護

### 與胡深父

某啓日本無自聞下車日欲作書紛冗衰病因循至今疊辱書誨感愧交集比日起居住勝未緣瞻奉伏冀日本無以時保練

又

某啓本集無某久與周知錄兄弟遊其文行才思本集作氣實有過人不幸遭喪生計索然未能東歸九江托跡治下竊惟日本無仁明必有以安之不在多言今託柳令咨白冗中不盡區區

### 與李之儀



其年六十五矣。斂力毛髮。二字日本作老顏或作毛顏正與年相稱。或得復與公相見。亦未可知。已前者皆夢。已後者獨非夢乎。置之不足道也。所喜者。在海南了得易書論語傳數十卷。似有益於骨朽後人耳目也。少游遂卒。本集作死於道路。哀哉痛哉。世豈復有斯人乎。端叔亦老矣。迨云鬚髮已皓然。然顏極丹。且渥僕亦正。本集無如此。本集有各宜閱。齋庶幾無復相見也。兒姪在治下。頻與教有一書。幸送與某大。本集無醉中不成字。不罪不罪。

又

某啓契闊。本集作八年。豈謂有相。本集無見日漸近。中原辱

書尤數。喜出望外。比日起居住勝。某已得舟。決歸許。如所教。而長者遽捨去。深以為恨。具日本無報除輩。本集作筆運似亦不惡。近日除目時。有如人所料者。則日本無此後必信眉矣乎。日本無但老境少安。餘皆不足道。乍熱。万万以時。日本無自愛。不宣。日本無

又

某啓辱書多矣。無不達者。然終日本無不一答。非特本集作獨衰病簡懶之過。實以罪垢深重。不忍更以無益寒温之問。玷累知友。然竟不免累。公慚負不可言。比日承日本無集作計赴穎。昌伏惟起居佳。勝眷聚各安。健日本無某移永



州過五羊徑無度大庾到吉出陸由長沙到永荷叔  
靜諸人照管不甚失所日本無叔靜擎舟相送數十里  
大浪中作此書上問本集無無他祝惟保愛之外酌酒  
與婦飲尚勝俗侶對梅二丈詩云爾

與曹司勳

某啓本集奉別忽二載本集作奔走南北不暇附本集書中  
間子由轉本集附到天門冬煎故人於我至矣日夜服  
食暮日本月遂盡之到惠州又遞中領手書懶廢益日本  
故不即裁謝死罪死罪

又此文本集無之而自老穉以下全與與林天契文同今從日本姑錄以存疑

某啓從者往還見過皆不迎奉愧仰何勝辱書承起  
居清勝聞還邑以來老穉紛紛衆口食貪向之孤寡  
未必不佳也可以一笑蒸爵未鮮自愛

與晦夫

某啓辱台本集教感服風月之約敢不敬諾庾公南樓  
所謂老子於此興復不淺便當携被往也

與范夢得

某啓日本一別俯仰十五年所喜君子漸用足為吾道  
之慶比日起居何如某旦夕南遷後會無期不能無  
帳惘也過揚見東平公極安行復見之矣新著必多



無緣借觀為耿耿耳作本暄惟願候自重因李彥秀才行附啓上問不宣

與王敏仲

某垂老投荒無復生還之望昨已與長子邁訣舊本已處置後事矣今到海南首當作棺次便作墓仍留手疏二字舊本與諸子死即葬於海外庶幾延陵季子作題之羸博之義父既可施之子子獨不可施之父乎生不挈家舊本作死不扶柩此亦東坡之家風也此外宴坐夕舊本照而已所云途中邂逅意謂不如其已所欲言者豈有過此者乎故觀縷此紙以代面別

又

某啓舊本得郡既謝即辭舊本不敢久留故人事百舊本不無周一方欲奉啓告別遽辱惠問且審起居佳勝無喻過實深荷獎借旦夕遂行益遠万万以時舊本自無重人還忽忽不宣舊本

與鄭靖老

某啓舊本到雷州無見張君俞舊本首獲公手書累幅無欣慰之極不可云諭到廉廉守乃云公已無離邕去無矣方悵然欲求問從者所在少通區區無忽得來教無釋然又得新詩皆秀傑語幸甚幸甚別來百罹不可



勝言置之不足道也。志林竟未成，但草得書傳十三卷。甚賴公兩借書籍檢閱也。向不知公所存，又不敢帶行。封作一籠，寄適處，令訪尋歸納。如未有便，且寄廣州何道士處。已深囑之，必不敢墜。某留此過中秋，或至月末，乃行至北流，作竹柅下水，歷容藤至梧，與邁約，令般家至梧相會。中子迨亦至，惠矣。却願舟泝賀江而上，水陸數節，方至永老業，可奈何奈何。未會間，以時自重，不宣。日本無二字

與謝民師

某啓。日本無蒙錄示近報，若果的。日本集得。日本無免湖外之行，衰

羸之幸，可勝言哉。此去不住許下，則歸陽羨。民師還

朝。日本無受。日本集任或相近，得再見。又。日本無幸矣。兒子輩並沐

寵問，及覽所賜過詩，何以克當。然句法有以啓，茲小

子矣。日本無感荷感荷。旅次。日本集不盡區區

慰范元長昆仲

某慰疏。日本無言不意凶變，先公內翰遽捐館舍。聞訃，慟

絕。天之喪予，一至於此。是生意盡矣。伏惟至孝承務元

長昆仲。日本無孝誠深至。日本作孝至誠深追慕罔極，何辜于天。罹

此禍酷，荼毒如昨。奄易寒暑，哀毀日深。奈何奈何。日本無

某謫籍所拘，莫由往弔。永望長號，此懷難諭。謹奉



手疏上慰不次謹疏日本無十字

又

某本集無流離僵仆九死之餘又聞日本無淳父先公傾逝

痛毒之深不可云諭又欲奉疏不遇使人又舉動日本無

艱礙一本作艱難憂畏日深今茲書問日本無亦未日本無必達且畧

致區區耳

慰范景仁

某啓本集無今晚忽日本無得報子豐承事遂至大故聞之

悲痛殆不可言美才懿行期之遠到今乃止此士友

所共痛惜而况姻戚之厚悲惋可量丈丈高年罹此

苦毒有識憂憤本集無伏惟高明痛以理遣割難日本無忍之

愛上為朝廷下為子孫親友自重不勝縷縷日本無

又

此文日本屬上文

子功淳父皆欲謁告省覲甚恨不同往曉解左右臨

書悽愴不一不一本集無

又

近者子豐携長子承務見過見其豐一本骨秀整聞向

下二子日本無益奇死生壽夭皆常事惟有後可以少慰

丈丈意幸以此自遣

慰錢濟明



忽聞公有閨門之戚悲慨不已賢淑令人又同憂患  
乍失內助哀痛何堪人生此苦十人而日本無九結髮  
偕老殆無而僅有也惟深照痛遣勿留胸次女子哀  
疾難堪惟當勉為親庭節哀摧慕本欲作慰疏適旅  
中有少紛冗燈下倦怠不能及也千萬恕宥某居住  
常即自與公相聚若常不可居亦須到潤與程德孺  
相見公若枉駕一至金山又幸也

慰胡仁脩

某慰疏言不意變故奄罹本集艱疾伏惟孝誠深篤追慕  
裂荼毒難堪奈何奈何比日攀號愈遠摧毀何及伏

惟願變從禮以全純孝某未獲躬詣靈幃本集臨書哽  
咽謹奉慰疏本集作不次謹疏本集無

答馮祖仁

此二首曰下在與伯修學上之上今以類附于此

某啓日本無辱牋教累幅文義燦然禮意兼重非老朽所  
敢當藏之中笥以為光寵幸甚幸甚本集無此日孝履  
何如到韶累日疲於人事又苦河魚之疾少留講理  
乃行益遠極瞻係本集也歲暮惟更本集作節哀自重

又

某慰疏言日本無承艱疾日本退居日本公矣日月逾邁哀痛  
理極未嘗獲陳區區少鮮思慕日本一實以漂寓窮



荒人事二斷絕非敢慢也比辱手疏且審孝履  
作仰俯支持廓然逾遠追慟何及伏事順變禮寬中強  
 食謹奉啓疏上慰不次舊本無  
八字

歐蘇手簡卷第四終



